

PIANTA DELLA CITTÀ

NOMENCLATURA

- 1 Museo Santa Bernadetta
- 2 Casa natale
- 3 Cachot
- 4 Chiesa parrocchiale
- 5 Ex casa canonica
- 6 Asilo (centro ospedaliero)
- 7 Posta
- 8 Commissariato de polizia
- 9 Castello – Museo
- 10 Torre di Garnavie
- 11 CELI - Centro Studio Lingue Internazionali
- 12 Forum – Informazioni giovani
- 13 Mercato – Mercato coperto – Mediateca del regione di Lourdes
- 14 Palazzo dei congressi – Cinema Le Palais
- 15 Piazza Charles de Gaulle - Chiosco
- 16 Municipio
- 17 Piscina all'aperto
- 18 Piscina coperta
- 19 Sala delle conferenze
- 20 Accueil Notre-Dame
- 21 Accueil Saint-Frai
- 22 Chiesa ucraina
- 23 Funicolare del Pic du Jer

I SANTUARI

Aperti tutto l'anno 24h/24
Informazioni presso il Centro Informazioni
dei santuari Notre-Dame de Lourdes
65108 Lourdes Cedex - FRANCE
Tel: 00 33 (0) 5 62 42 2008

www.lourdes2008.com

E-mail: saccueil@lourdes-france.com

Orari di apertura

Aperto 7 giorni su 7

Dal 08/12 al 15/03 e dal 27/10 al 08/12:
dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 13.30 alle 17.30

Dal 16/03 al 26/10:
dalle 8.30 alle 12.15 e dalle 13.45 alle 18.30

UFFICIO DI TURISMO

Aperto tutto l'anno

Place Peyramale - BP 17
65101 LOURDES Cedex - FRANCE
Tel: 00 33 (0) 5 62 42 77 40
Fax: 00 33 (0) 5 62 94 60 95

www.lourdes-infotourisme.com

E-mail: info@lourdes-infotourisme.com

Orari di apertura

Dal 01/01 al 16/03 e dal 06/10 al 31/12:
dal lunedì al sabato (eccetto giorni festivi):
dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 18.00

Dal 17/03 al 29/06 e dal 01/09 al 05/10:
dal lunedì al sabato: dalle 9.00 alle 18.30
Domenica: dalle 10.00 alle 12.30
Giorni festivi: dalle 10.00 alle 18.00

Dal 30/06 al 31/08:

dal lunedì al sabato: dalle 9.00 alle 19.00
Domenica e giorni festivi: dalle 10.00 alle 18.00

LOURDES

ISTRUZIONI PER L'USO



2007
dicembre
2008

NOVITÀ
CAMMINO DEL GIUBILEO
LOURDES
pag 2/5



www.lourdes-infotourisme.com
www.lourdes2008.com



MAPPE D'ACCESSO

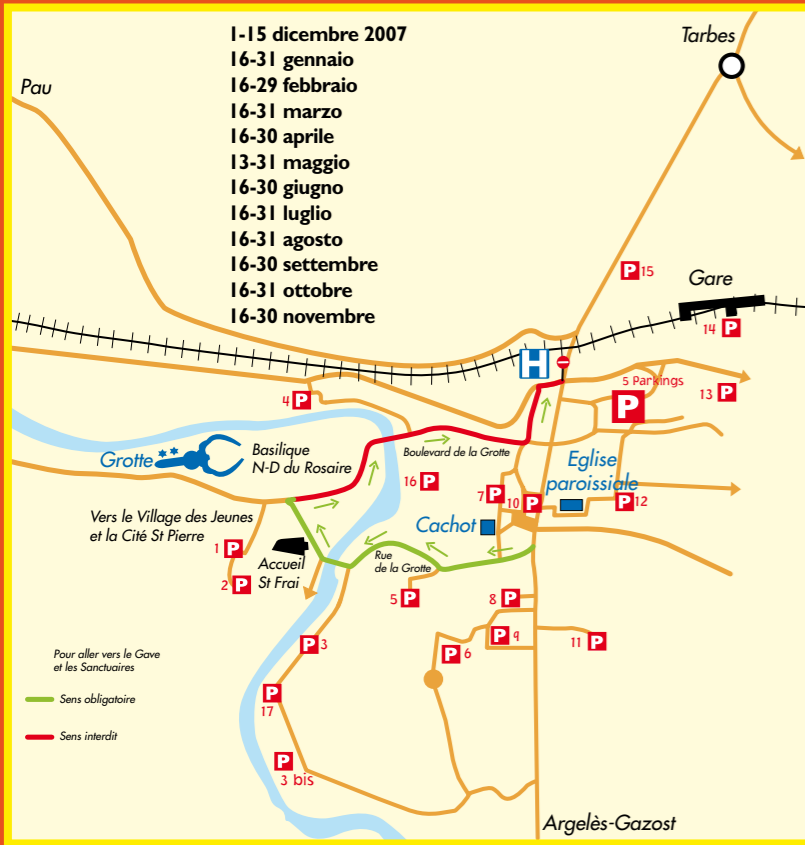


Attenzione: A Lourdes il senso di circolazione non è fisso

Senso di circolazione per i seguenti periodi :

Scendere per la "rue de la grotte", risalire per il "boulevard de la grotte".

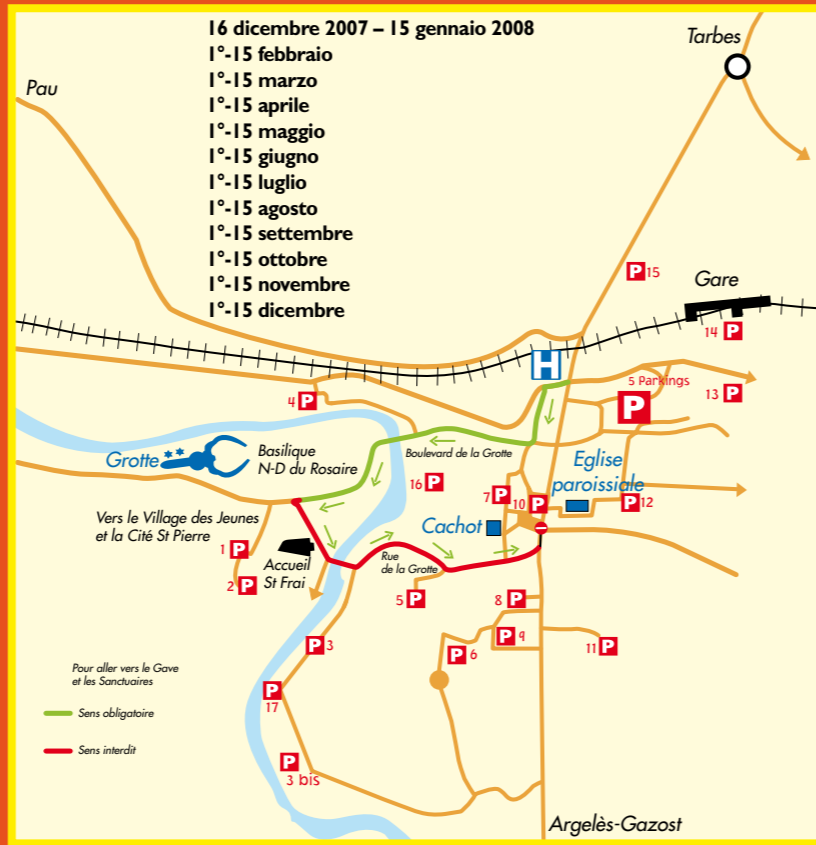
1-15 dicembre 2007
 16-31 gennaio
 16-29 febbraio
 16-31 marzo
 16-30 aprile
 13-31 maggio
 16-30 giugno
 16-31 luglio
 16-31 agosto
 16-30 settembre
 16-31 ottobre
 16-30 novembre



Senso di circolazione per i seguenti periodi :

scendere per il "boulevard de la grotte", risalire per la "rue de la grotte".

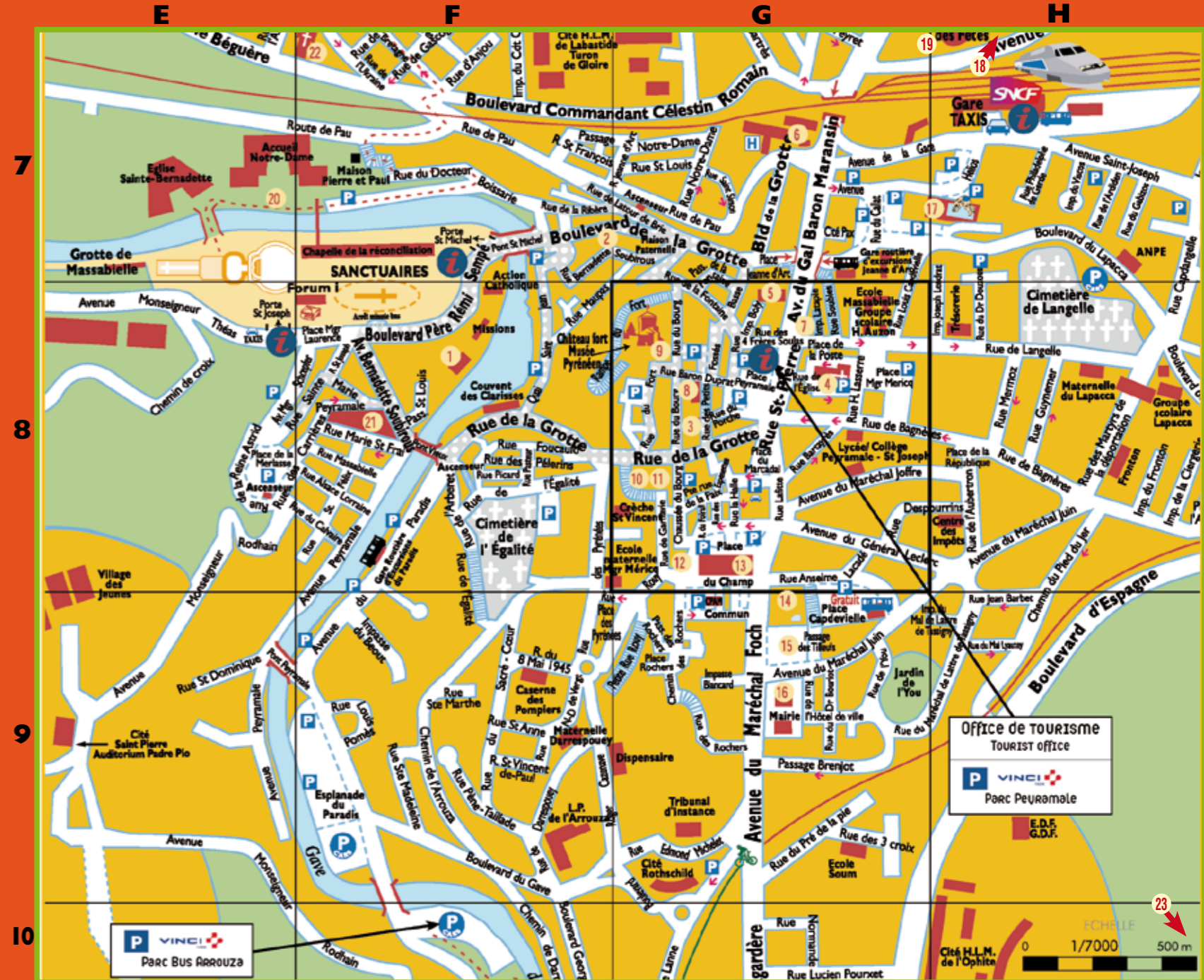
16 dicembre 2007 - 15 gennaio 2008
 1°-15 febbraio
 1°-15 marzo
 1°-15 aprile
 1°-15 maggio
 1°-15 giugno
 1°-15 luglio
 1°-15 agosto
 1°-15 settembre
 1°-15 ottobre
 1°-15 novembre
 1°-15 dicembre



- 1 - Parking Municipal
- 2 - Parking Place de la Merlasse
- 3 - Parking du Paradis
- 3 bis - Parking Vinci
- 4 - Parking du Quai Boissarie
- 5 - Parking de l'Egalité
- 6 - Parking Place des Pyrénées
- 7 - Parking du commissariat
- 8 - Parking Despiou

- 9 - Parking Place des Halles
- 10 - Parking Place Peyramale
- 11 - Parking Place Capdevielle
- 12 - Parking Place Monseigneur Mericq
- 13 - Parking de la Gare
- 14 - Parking de la Gare
- 15 - Parking près de la salle des sports
- 16 - Parking Quai Saint-Jean
- 17 - Parking de l'Arrouza

PIANTA DELLA CITTÀ



LOURDES

ISTRUZIONI PER L'USO



La celebrazione dei giubilei risale ai tempi biblici. Ogni 50 anni venivano cancellati i debiti e ridistribuite le terre, almeno idealmente. Così ognuno poteva aver fiducia nel futuro e ripartire da zero. Era una meraviglia!

A Lourdes il 2008 sarà un anno eccezionale, innanzitutto perché comincerà con tre settimane di anticipo, l'8 dicembre 2007. Ma soprattutto perché si celebrerà il 150° anniversario dell'evento che ha reso Lourdes famosa in tutto il mondo: le Apparizioni della Madonna a Bernardetta Soubirous.

I responsabili civili e religiosi di Lourdes vi offrono "Lourdes: Istruzioni per l'Uso" per aiutarvi a preparare il vostro soggiorno a Lourdes. Sul posto, questa guida vi permetterà di organizzarvi anche se non avete programmato il vostro soggiorno prima di partire.

Uomini e donne, giovani e meno giovani, sani, malati o disabili, soli, in famiglia o in gruppo: sarete tutti benvenuti. Le vostre domande sono varie "Lourdes: Istruzioni per l'Uso" è fatto apposto per essere utile a tutti varie.

Lourdes, con i suoi sei milioni di visitatori negli anni ordinari, è uno dei principali santuari cattolici del mondo. Ma, qualunque siano le vostre convinzioni, ognuno troverà qui un messaggio corroborante. I santuari sono un luogo aperto: chiunque può venire ad attingere liberamente alla sorgente di Massabielle.

Papa Giovanni Paolo II aveva trovato questo bel motto:

***Lourdes
è quella sorgente dove la coscienza
torna o ritorna pulita.***

Vi aspettiamo per condividere una ricchezza che siamo felici e fieri di mettere a vostra disposizione.

***Jean-Pierre Artiganave
sindaco di Lourdes***

***Jacques Perrier
vescovo di Tarbes e Lourdes***



Il Cammino del Giubileo

Anche se passate solo alcune ore a Lourdes, vorrete sicuramente andare alla Grotta.

Appena entrati in città le frecce indicano “grotta”. Ma la grotta non è l'unico luogo importante nella vita di Bernadetta. Per questo motivo vi proponiamo un “Cammino del Giubileo” in quattro tappe. L'ideale sarebbe di cominciare dalla prima tappa, ma l'essenziale è di non mancarne nessuna.

Ad ogni tappa sarete accolti da alcuni volontari. Riceverete un distintivo che verrà completato di tappa in tappa. In questo modo al vostro ritorno potrete portare con voi un ricordo veramente personale del vostro passaggio.

La guida spirituale, pubblicata dai Santuari di Lourdes, vi permetterà di vivere il Cammino del Giubileo come un itinerario spirituale, fornendovi spiegazioni sui diversi luoghi e sulla loro importanza nella vita di Bernadetta. Degli appositi cartelli vi indicheranno il Cammino del Giubileo.

1^a tappa: la Chiesa parrocchiale

La Chiesa è situata nella città alta vicino alla piazza Peyramale e all'Ufficio del Turismo. Entrando nella Chiesa, a sinistra, si trova il fonte in cui Bernadetta fu battezzata il 9 gennaio 1844.

Orari pag. 25-27-30

Uscire dalla Chiesa. Attraversare la piazza Peyramale. In fondo a sinistra, la via “du Porche” vi condurrà alla prigione (cachot).

2^a tappa: Il Cachot

Questo bugigattolo fungeva da prigione per la cittadina di Lourdes, che contava allora 4.000 abitanti. Essendo insalubre, era stata abbandonata.

La famiglia Soubirous vi trovò rifugio nel 1856. E' dire se la situazione della famiglia – padre, madre e quattro bambini - era precaria!

Uscendo dalla prigione, girare a sinistra e imboccare il vicolo “des Petits Fossés”. Prendere a sinistra la via “du Baron Duprat”. Prendere a destra la via “du Bourg”. In fondo alla via girare a sinistra. Seguire la via che scende. Arrivati alla Casa paterna, prendere completamente a sinistra, più giù, la via “Bernadette Soubirous”. Passare davanti al Mulino di Boly. In fondo alla via salire sul ponte che attraversa il fiume.

Orari pag. 25-27-30

3^a tappa: verso la Grotta

Entrate nei Santuari dalla porta Saint-Michel. Lì troverete un ufficio informazioni. Andando avanti, passate davanti a un luogo di esposizioni: potete visitarlo o tornarci più tardi.

Davanti a voi, la basilica N. S. del Rosario, con i nuovi mosaici. A destra passate sotto una delle sette arcate. Sotto ogni arcata si trova un'immagine della Madonna con bambino. Se volete, potete venerarla baciandola o toccandola con la mano o inchinandovi. Passerete davanti alle fontane che distribuiscono l'acqua della sorgente.

Infine arrivate alla Grotta.

All'infuori della celebrazione delle messe in prima mattinata, l'accesso alla Grotta è libero.

Pellegrini e visitatori formano una fila più o meno lunga, immagine dell'umanità nel corso dei secoli. E' in questa grotta oscura che Maria è apparsa a Bernadetta, come una giovane, bella, luminosa. E' in questa grotta che è sgorgata una sorgente d'acqua pura che non si è mai prosciugata dal 1858 sino ad oggi. La grotta invita al raccoglimento. Alcuni toccano o baciano la rupe. Il Signore è la mia roccia, dice la Bibbia.

Tornare verso le arcate. Prima delle arcate, attraversare il fiume. Dopo il ponte, prendere a destra. Costeggiare il Gave. Uscire dai Santuari. Continuare lungo il Gave. Prendere la via “de la Ribère” di fronte, poi la via “de la tour de Brie”. Arrivati al viale (boulevard) “de la Grotte”, continuare a salire. Alla piazza Jeanne d'Arc prendere a sinistra continuando sul viale “de la Grotte”.

In fondo al viale, girare a destra, poi a sinistra: c'è l'ingresso principale dell'ospedale, l'antico asilo (hospice) dei tempi di Bernadetta.

4^a tappa La Cappella dell'asilo (hospice)

In questo asilo Bernadetta andava a scuola, per imparare a leggere e scrivere e innanzitutto per prepararsi alla Prima Comunione. Questa ha avuto luogo il 3 giugno 1858. La Cappella ha subito delle trasformazioni, ma il luogo è autentico.

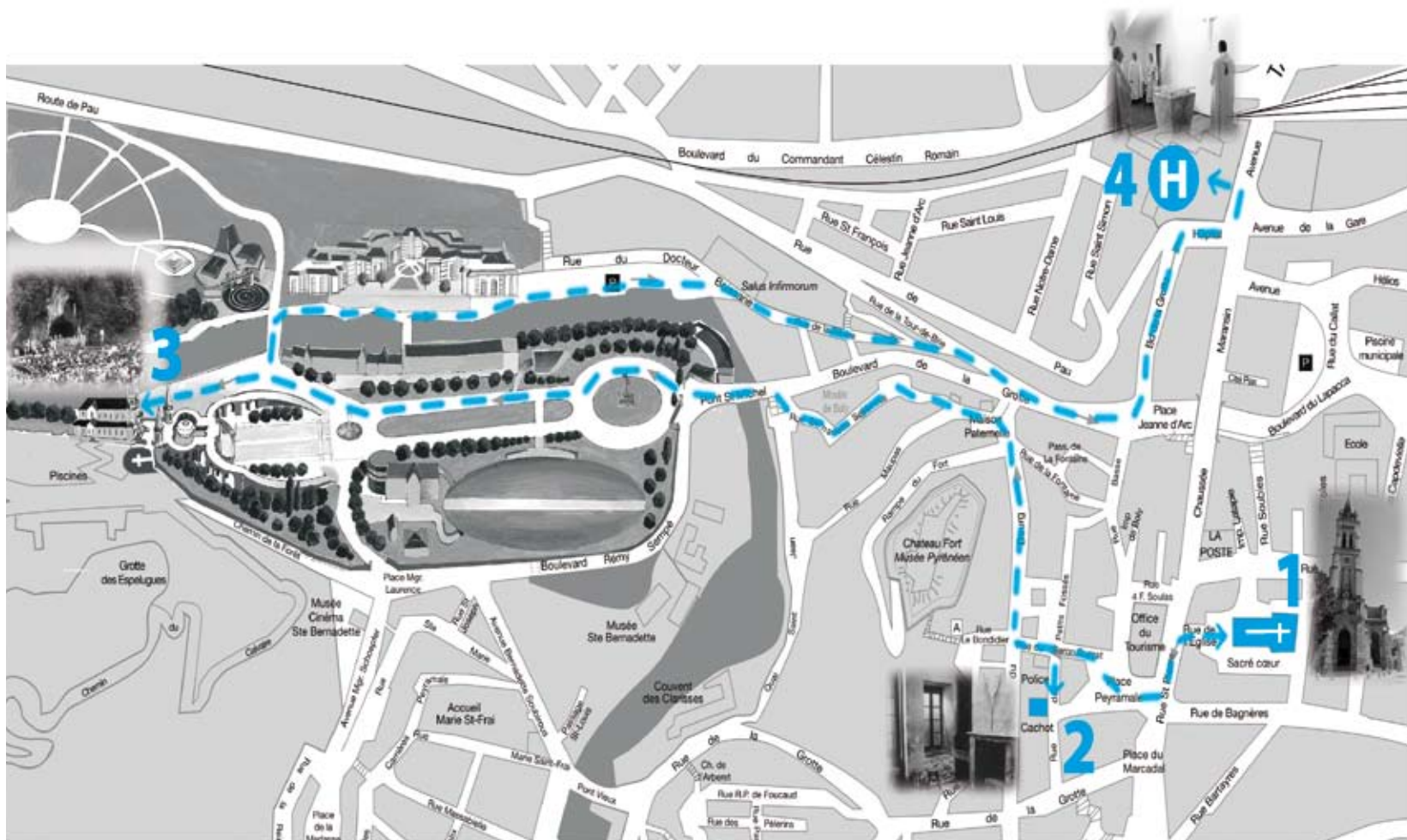
Orari pag. 25-27-30



Il logo del Giubileo

Le “Apparizioni” di Lourdes sono un lungo dialogo, a volte senza parole, tra la Madonna e Bernadette Soubirous. L'artista le ha dunque rappresentate entrambe. La curva dei loro abiti forma una grotta. La semplice menzione delle date (1858 – 2008) e l'uso di una parola latina “Jubilate” risolve il problema delle traduzioni.

Il cammino del Giubileo



Presentazione e calendario delle 12 missioni

Lourdes nella Chiesa e nella società odierna

Il Giubileo non serve solamente a celebrare un anniversario o a ricordare il tempo passato. Segna anche una tappa. Apre un avvenire.

Al momento della creazione del 150° anniversario delle apparizioni, i responsabili dei Santuari hanno riflettuto sul ruolo che Lourdes assume o potrebbe assumere nella Chiesa e nella società odierna.

Da questa riflessione è sorta la lista delle dodici missioni che Lourdes ha sempre compiuto o che si sono sviluppate più di recente.

Per esempio, Lourdes è sempre stata un segno per i malati. Da lungo tempo Lourdes è un crocevia internazionale. Più recentemente è diventata un luogo di pellegrinaggio per i credenti di diverse religioni.

Nel corso dell'anno, ognuna di queste missioni verrà più particolarmente illustrata da un pellegrinaggio o da un incontro determinato. Nelle pagine seguenti troverete la lista delle dodici missioni e il calendario delle relative principali manifestazioni.

6 Le persone

La Chiesa in missione con i volontari, per servire gli altri

6-8 dicembre 2007: la Chiesa in missione con i volontari.

La Chiesa in missione presso i giovani

Notte dal 31 dicembre al 1° gennaio: "Risvegliamo la nostra fede!"

23-28 aprile: il "Frat"

26-27 aprile: durante il Frat, un simposio aperto a tutti:

"La Chiesa ha fiducia nei giovani?"

15-20 luglio: Vivere le GMG a Lourdes.

La Chiesa in missione presso i malati

Festa di Nostra Signora di Lourdes: 11 febbraio

23-27 giugno: pellegrinaggio dell'Unitalsi per i bambini malati

29 settembre-4 ottobre: pellegrinaggio nazionale italiano dell'Unitalsi

La Chiesa in missione presso i disabili

23-29 marzo: pellegrinaggio H.C.T.PAG.

29 giugno-3 luglio: pellegrinaggio della provincia di Barcellona

14-16 novembre: congresso H.C.T.PAG. "Valorizzare le differenze"

La Chiesa in missione presso gli esclusi

20-25 agosto: Pellegrinaggio dei Gitani

Maria

La Chiesa in missione con Maria

Celebreremo le grandi feste mariane: 8 dicembre – 1° gennaio – 11 febbraio – 25 marzo – 31 maggio – 16 luglio – 15 agosto – 8 settembre

13-19 aprile: pellegrinaggio Monfortano

7-11 ottobre: pellegrinaggio del Rosario

Gli atti

La Chiesa in missione per l'unità dei cristiani

18-25 gennaio: settimana di preghiera per l'unità dei cristiani

23-26 settembre: il pellegrinaggio cattolico-anglicano

La Chiesa in missione tra le nazioni

2-7 maggio: cinquantenario del pellegrinaggio dell'Ordine di Malta

La Chiesa in missione per la pace

22-25 maggio: Pellegrinaggio Militare Internazionale (PMI)

24 maggio: il "Villaggio della pace" sarà aperto a tutti (gratis)

La Chiesa in missione per l'incontro interreligioso

9-10 agosto: Pellegrinaggio dei Tamul

28-29 agosto: simposio islamico-cristiano su Maria e la misericordia

I sacramenti

La Chiesa in missione per richiamare alla conversione.

Ritiri previsti:

9-11 febbraio: "Accogliere il Messaggio di Lourdes"

16-18 febbraio: "Con Bernardetta, vivere la grazia di Lourdes"

22-24 febbraio / 29 febbraio-2 marzo / 7-9 marzo: "La Quaresima alla luce di Lourdes"

14-16 marzo: "La Settimana Santa con Santa Bernardetta"

La Chiesa in missione nutrita dall'Eucaristia

15-22 giugno: Durante il Congresso Eucaristico a Quebec

11-16 agosto: Pellegrinaggio nazionale degli Assunzionisti



Calendario dell'anno giubilare

Dicembre

6-8: "Volontari a servizio degli altri" Secondo incontro internazionale degli "Hospitaliers"

8: Solennità dell'Immacolata Concezione: Apertura solenne del Giubileo

9-11: Simposio d'apertura su "Il messaggio di Lourdes, ieri e oggi"

22-25: *Vivere il Natale a Lourdes "Non celebrate da soli il Natale: la Madonna vi attende"*

31-1° gennaio: "Risvegliamo la nostra fede": serata dedicata ai giovani ma aperta a tutti. Spettacoli e musica. A mezzanotte: Messa alla Grotta. Dopo la Messa: adorazione, canti, convivialità

Gennaio

1°: Solennità di Santa Maria, Madre di Dio

6: Solennità dell'Epifania

15: 75° anniversario delle Apparizioni della Madonna dei Poveri a Banneux (Belgio): i messaggi di Lourdes e di Banneux sono molto simili.

18-25: Settimana di preghiera per l'unità dei cristiani.

21: Giorno in cui, nel 1858, Bernadetta torna da Bartrès a Lourdes.

Febbraio

2: Festa della Presentazione di Gesù al tempio. Giornata della Vita consacrata

6: Mercoledì delle Ceneri. Inizio della Quaresima

9-11: Ritiro su: "Accogliere il Messaggio di Lourdes"

11: 1ª apparizione – Festa di Nostra Signora di Lourdes – Giornata mondiale del malato: a partire da questa data, malati e disabili potranno essere accolti nelle "Accueil"

10: "Festa del libro" con la presenza degli autori

14: 2ª apparizione: appuntamento alla Grotta, alle 11.30

16-18: Ritiro su: "Vivere la grazia di Lourdes con Bernadetta"

18: 3ª apparizione: Festa di Santa Bernadetta.

La sera, processione in città

Inizio dei "quindici giorni delle apparizioni": la Signora chiede a Bernadetta di venire ogni giorno alla grotta. Bernadetta ha promesso e mantenuto la sua promessa, malgrado tutte le difficoltà. Due volte, il 22 e il 26 febbraio, la Signora non apparirà.

Dal 18 febbraio al 4 marzo, dalle 11.30 alle 12.15, alla Grotta, evocazione dell'evento del giorno, meditazione di un cappellano, recita del rosario, e Angelus.

22-24: Ritiro – "La Quaresima alla luce di Lourdes"

29-2 mars: Ritiro - "La Quaresima alla luce di Lourdes"

Marzo

4: 15ª Apparizione – Fine dei "quindici giorni delle apparizioni": appuntamento alla Grotta alle 11.30

7-9: Ritiro: "La Quaresima alla luce di Lourdes"

14-16: Ritiro: "La Settimana Santa con Santa Bernadetta"

16: Domenica delle Palme

23: Domenica di Pasqua

23-29: Pellegrinaggio anglofono H.C.P.T.

23-30: Festival Internazionale di Musica sacra

25: 16ª apparizione. Nel giorno dell'Annunciazione, la Signora dice finalmente il suo nome: "Sono l'Immacolata Concezione"

Oggi ricorre il 50° anniversario della consacrazione della basilica di S. Pio X.

Aprile

4-6: Confraternita dei Penitenti

7: 17ª apparizione - appuntamento alla Grotta, alle 11.30

13-18: Pellegrinaggio Monfortano

16: Morte di Bernadetta a Nevers, nel 1879: commemorazione durante la Messa Internazionale

23-26: Pellegrinaggio dei giovani dell'Île-de-France: 100° anniversario di fondazione del "Fraternel"

25-26: Simposio "La Chiesa ha fiducia nei giovani?"

Maggio

1°: Solennità dell'Ascensione

2-7: 50° anniversario del pellegrinaggio del Sovrano Ordine di Malta

10-12: Pellegrinaggio dei Portoghesi residenti in Francia

11: Solennità di Pentecoste - Pellegrinaggio dei Portoghesi della Francia

22-25: 50° anniversario del Pellegrinaggio Militare Internazionale (PMI).

Il 24 apertura per tutti del "Villaggio della pace"

29-30: Incontro internazionale dei giornalisti e dei mass media

31: Festa della Visitazione

Calendario dell'anno giubilare

Giugno

- 3: Prima Comunione di Bernardetta nel 1858
- 6-10: Pellegrinaggio degli ex-combattenti del Nordafrica (AFN)
- 13-15: Pellegrinaggio degli sportivi
- 15: Pellegrinaggio dei motociclisti
- 15-22: Congresso Eucaristico internazionale a Quebec: ogni giorno: Messa sul tema del Congresso, conferenza e ora di Adorazione
- 22: Pellegrinaggio dei carri
- 23-27: Pellegrinaggio Unitalsi per i bambini malati
- 29-3 luglio: Pellegrinaggio della provincia di Barcellona (Spagna)

Luglio

- 7-11: Pellegrinaggio delle Beatitudini
- 15-20: "A Lourdes, vivre le GMG di Sydney"
- Animazione con dei gruppi di giovani artisti cristiani
- 16: 18ª e ultima apparizione – Festa di Nostra Signora del Carmelo
- 29-2 agosto: Pellegrinaggio dell'Unione cattolica dei ferrovieri francesi

10

Agosto

- 7-10: Pellegrinaggio – colloquio Edith Stein
- 9-10: Pellegrinaggio dei Tamul
- 11-16: Pellegrinaggio nazionale degli Assunzionisti
- 15: Solennità dell'Assunta
- 20-25: Pellegrinaggio dei Gitani
- 28-29: Simposio islamico-cristiano

Settembre

- 4-8: Congresso mariano-mariologico internazionale: "Le Apparizioni della Madonna: tra storia, fede e teologia"
- 6-7: Festival del film: "Lourdes al cinema"
- 8: Festa della Natività di Maria
- 15-18: Pellegrinaggio dell'Movimento dei Pensionati Cristiani
- 23-26: Pellegrinaggio della Society of Mary
- 29-4 ottobre: Pellegrinaggio nazionale Unitalsi

Ottobre

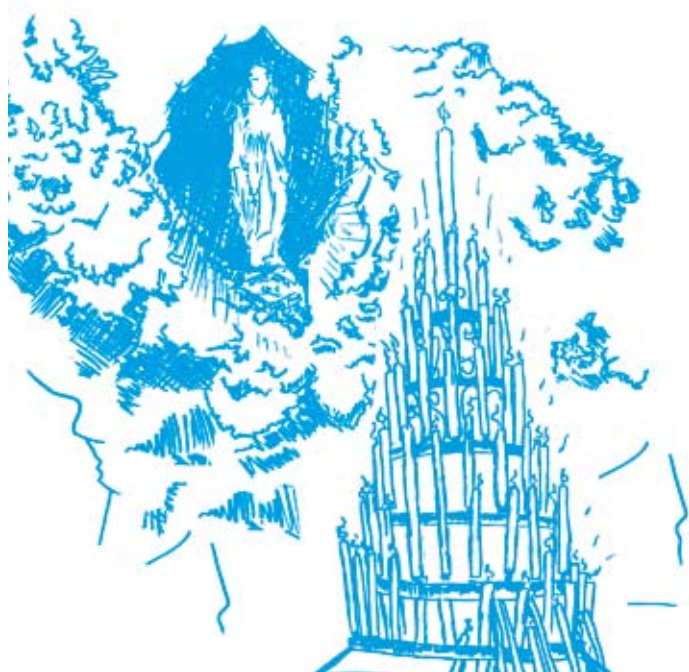
- 7-11: Centenario del pellegrinaggio del Rosario
- 18-19: Raduno organizzato dalla Pastorale dei portatori di handicap e la Catechesi con pedagogia adattata: invito a tutti i movimenti e i servizi francesi
- 25-26: Nacioun Gardiano

Novembre

- 1º: Solennità di Tutti i Santi
- 4-9: Assemblea plenaria dei Vescovi francesi
- 8-10: Pellegrinaggio del Missione teresiana
- 14-16: Congresso H.C.P.T. su tema: "Valorizzare le differenze"

Dicembre

- 8: Solennità dell'Immacolata Concezione
- Solenne chiusura del Giubileo



11



Calendario delle apparizioni

- 1^a - Giovedì 11 febbraio 1858** - Bernardetta vede una Signora tutta vestita di bianco nella grotta di Massabielle.
- 2^a - Domenica 14 febbraio** - Bernardetta getta dell'acqua benedetta sulla Signora e recita il Rosario con lei.
- 3^a - Giovedì 18 febbraio** - Bernardetta recita il Rosario con la Signora e le chiede il suo nome: *“Avreste la bontà di scrivere il vostro nome?”* La Signora risponde: *“Non è necessario”. “Avreste la gentilezza di venire qui per 15 giorni?” “Non vi prometto la felicità in questo mondo, ma nell'altro”.*
- 4^a - Venerdì 19 febbraio** - Bernardetta viene alla grotta con un cero benedetto e acceso.
- 5^a - Sabato 20 febbraio** - Apparizione silenziosa.
- 6^a - Domenica 21 febbraio** - La Signora appare a Bernardetta di buon mattino. In seguito la ragazza viene interrogata dal Rev. Pène e dal commissario Jacomet. Bernardetta gli parla di *“Aque-ro”* (quella), non dando nessuna identità all'apparizione.
- 7^a - Martedì 23 febbraio** - L'apparizione le insegna una preghiera tutta per lei.
- 8^a - Mercoledì 24 febbraio** - La Signora trasmette un messaggio di penitenza. *“Penitenza! Penitenza! Penitenza! Pregate Dio per i peccatori. Andate a baciare la terra per la conversione dei peccatori”.*
- 9^a - Giovedì 25 febbraio** - *“Mi ha detto di andare a bere alla sorgente(..) Ho trovato solo un po' d'acqua fangosa. Al quarto tentativo ho potuto bere. Mi ha fatto anche mangiare un'erba che si trovava vicino alla fonte, poi l'apparizione è scomparsa e me ne sono andata.”* La Signora dice a Bernadetta: *“Andate a bere alla sorgente e a lavarvi. Mangerete quest'erba”.*

- 10^a - Sabato 27 febbraio** - Bernardetta beve l'acqua della sorgente e compie gesti di penitenza.
- 11^a - Domenica 28 febbraio** - Bernardetta beve l'acqua della sorgente e compie gesti di penitenza.
- 12^a - Lunedì 1° marzo** - Più di 1500 persone, tra cui un prete, accompagnano Bernardetta alla Grotta.
- 13^a - Martedì 2 marzo** - La Signora incarica Bernardetta di trasmettere un messaggio ai sacerdoti: *“Andate a dire ai sacerdoti che vengano qui in processione e che costruiscano una cappella”.* Bernardetta ne parla al parroco di Lourdes, don Peyramale. Questi vuole sapere il nome della Signora.
- 14^a - Mercoledì 3 marzo** - Quando Bernardetta chiede alla Signora il suo nome, questa le risponde con un sorriso.
- 15^a - Giovedì 4 marzo** - L'apparizione è silenziosa.
- 16^a - Giovedì 25 marzo** - L'apparizione rivela il suo nome: *“Levò gli occhi al cielo, unendo in segno di preghiera le mani che erano tese e aperte verso la terra e mi disse: “Que soy era Immaculada Concepciou” (Sono l'Immacolata Concezione).*
- 17^a - Mercoledì 7 aprile** - Durante quest'apparizione, Bernadetta tiene un cero acceso. La fiamma le avvolge la mano senza bruciarla.
- 18^a - Venerdì 16 luglio** - Bernadetta, dalla prateria della Ribère, di fronte al Gave, vede la Madonna, *“più bella che mai”.*



Se volete fare un pellegrinaggio

Ecco alcuni suggerimenti. Non riguardano gli atti più impegnativi sul piano della fede cattolica: la Messa, la Confessione e il Sacramento della Riconciliazione, la Via Crucis, la Via dell'acqua e le piscine. Per questi momenti particolarmente importanti, la scelta è personale.

Orari pag. 24-25 / 26-27 / 29-30.

Se avete solo poche ore:

Fate la 3ª tappa del Cammino del Giubileo (dalla porta Saint-Michel alla Grotta).

Se avete mezza giornata:

Fate la 2ª e la 3ª tappa del Cammino del Giubileo (dal Cachot alla Grotta).

Partecipate alla processione eucaristica delle 17.00 o alla fiaccolata mariana delle 21.00: Si svolgono tutti i giorni dal 16 marzo al 26 ottobre 2008

per gli altri periodi vedi pag. 24-26.

Se avete una giornata:

Fate le quattro tappe del Cammino del Giubileo.

Partecipate ad una delle due processioni (vedi sopra).

Se avete due giorni:

Avete tutto il tempo di fare con calma il Cammino del Giubileo, in uno o due giorni, e di partecipare, ogni giorno, ad una delle due processioni.

Potete guardare il video sul Messaggio di Lourdes al Centro informazioni.

Orari pag. 24-26-28.

Ingresso gratuito.

Potete visitare la Basilica N. S. del Rosario, con i suoi mosaici recentemente restaurati e la basilica sotterranea S. Pio X, audace costruzione del 1958.

Se avete tre giorni:

Al programma di due giorni potete aggiungere:

- la Messa internazionale mercoledì e domenica alle 9.30, vedi orari e luoghi pag. 24-26-28.
- la visita ad uno dei Padiglioni, pag. 16-17-18
- la visita gratuita del Museo del tesoro, pag. 25-27-31

Se avete quattro giorni:

Al programma di tre giorni potete aggiungere due luoghi importanti nella vita di Bernadetta (il mulino di Boly e Bartrès: vedi pag. 18), la visita del Museo di Bernadetta e l'esposizione del Castello (vedi pag. 19) o la proiezione del film de Jean Delannoy (vedi pag. 19) al Cinema Bernadette.

Le celebrazioni

Le Messe

Gli orari di ogni giorno sono esposti alle porte dei Santuari. Questi sono gli orari abituali.

Le Messe internazionali, la domenica e il mercoledì, sono celebrate nelle sei lingue ufficiali dei Santuari: francese, italiano, spagnolo, inglese, tedesco, olandese.

Dall'8 dicembre 2007 al 15 marzo 2008 e dal 27 ottobre all'8 dicembre 2008:

- mercoledì e domenica alle 9.30 alla Basilica N. S. del Rosario
- Dal 16 marzo 2008 al 26 ottobre 2008:
- mercoledì e domenica alle 9.30 alla Basilica S. Pio X.

Confessione e Sacramento della Riconciliazione


- La Cappella delle Confessioni si trova sulla riva sinistra del Gave, prima delle rampe. **Orari pag. 25-27-30.**

La Via Crucis

Due Vie Crucis, monumentali sono aperte ai singoli ad ogni ora del giorno. Per i gruppi bisogna iscriversi: rivolgersi al Centro Informazioni.

La Via Crucis più antica si trova sulla collina "des Espelugues": partenza a destra della basilica dell'Immacolata Concezione.

Orari pag. 25-27-30.

 Una Via Crucis in corso di ultimazione è stata scolpita da Maria de Faykod. Si trova sulla riva sinistra del Gave: partenza in fondo alla prateria.

Orari pag. 25-27-30.

Potete trovare dei libretti per la Via Crucis nella Libreria della Grotta.

Le Fontane, la Via dell'acqua e le Piscine

Le Fontane (chiamate generalmente "rubinetti") si trovano dopo i portici che conducono alla Grotta. Permettono di ripetere il gesto che la Madonna ha chiesto a Bernadetta: "Andate a bere alla fontana e a lavarvi".

Sulla riva destra del Gave, di fronte ai bruciatori di ceri, in un luogo più tranquillo delle fontane, **la Via dell'acqua** permette la meditazione, a partire dalla Scrittura. Un opuscolo è disponibile alla libreria (**vedi alla pagina centrale**).

Il bagno nelle **Piscine** è l'atto più originale di Lourdes. Ospedalieri ed Ospedaliere di Lourdes aiutano materialmente e spiritualmente le persone che desiderano compiere quest'atto.

Orari pag. 25-27-31.

Le Processioni

Processione eucaristica

Dal 16 marzo al 26 ottobre 2008

Partenza alle 17.00 di fronte alla Grotta. Adorazione eucaristica e benedizione dei malati nella basilica S. Pio X. I giorni di forti piogge o di gran caldo, l'intera celebrazione si svolge nella basilica. Durata: un'ora.

Per gli altri periodi vedi orari pag. 24-26.

Processione mariana al flambeaux

Dal 16 marzo al 26 ottobre 2008

Appuntamento lungo il Gave, in ogni caso (sia che faccia bel tempo o che piova). Partenza alle 21.00 dalla Grotta. Recitazione del rosario in sei lingue, canti e preghiera della sera.

Per gli altri periodi vedi orari pag. 24-26.

Le basiliche

L'immacolata Concezione

La prima chiesa costruita nei Santuari fu la basilica dell'Immacolata Concezione, in cima alla rupe, proprio sopra la grotta. Il suo restauro sarà realizzato quando le finanze lo permetteranno. Sul lato destro c'è un accesso per le persone a mobilità ridotta.

N. S. del Rosario

Questa basilica deve il suo nome ai 15 mosaici che rappresentano diverse scene del Vangelo sulle quali i cristiani meditano recitando il rosario. Formano come una corona di rose, un "rosario". A sinistra: l'Annunciazione, la Visitazione, la Natività, la Presentazione di Gesù al Tempio, Gesù al Tempio a 12 anni. In fondo: le scene della Passione. A destra: la Risurrezione, l'Ascensione, La Pentecoste, l'Assunzione di Maria, l'Incoronazione della Madonna.

Per il Giubileo del 2008 e per far onore a Giovanni Paolo II che le ha aggiunte al rosario tradizionale, sono state rappresentate altre cinque scene evangeliche: Cana sui battenti della porta; sopra, l'Eucarestia; a sinistra, il Battesimo di Gesù; a destra, la Trasfigurazione di Gesù; in secondo piano, l'Annuncio del regno di Dio. Questi mosaici sono stati realizzati da Padre Marko Rupnik.

San Pio X

Per il centenario delle apparizioni, dietro suggerimento dei direttori di pellegrinaggi, il vescovo di allora, Monsignor Pierre Marie Theas, decise di far costruire un vasto spazio coperto da utilizzare in caso di pioggia o di gran caldo. L'architetto Pierre Vago propose di sotterrare i tre quarti dell'edificio per non deteriorare il sito. L'ingegner Freyssinet mise a disposizione la nuovissima tecnica del cemento precompresso. La basilica fu consacrata il 25 marzo 1958 dal Cardinale Roncalli, futuro Papa Giovanni XXIII. Porta il nome di Pio X che incitò i fedeli e persino i bambini piccoli a ricevere spesso la comunione.

I Padiglioni

Per sapere se un padiglione è aperto, consultate il sito internet: www.lourdes2008.com o il Centro Informazioni o la lista qui sotto:

Boulevard Rémi Sempé, 65100 LOURDES

• **Legione di Maria**

Aperto da maggio a settembre e durante il Pellegrinaggio del Rosario
Contatti: 05.62.94.14.12

• **Pax Christi**

Aperto dal 2 luglio al 3 settembre 2008 dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 18.00
Contatti: 05.62.91.74.67
@: francoise.boneu@libertysurf.fr

• **Cammino del Niglo**

Accoglienza spirituale dei Gitani
Aperto dalle 9.00 alle 12.00 tutti i giorni, domenica e giorni festivi inclusi (eccetto durante il pellegrinaggio dei Gitani)
Contatti: 05.62.42.78.58
@: niglolourdes@wanadoo.fr

• **Spazio-Missione**

Aperto da aprile a ottobre: da lunedì a sabato, dalle 9.30 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 18.30. Domenica e giorni festivi su appuntamento.
Da ottobre ad aprile: su appuntamento
Contatti: 05.62.42.78.81
Fax : 05.62.94.90.72/
@: espace.mission@opm-cm.org

• **Padiglione delle vocazioni**

Apertura: aprile, maggio, giugno, settembre, ottobre: dalle 14.30 alle 18.00: la mattina, su appuntamento. Luglio e agosto: dalle 9.30 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 18.30. Il resto dell'anno su appuntamento.
Contatti: 05.62.42.81.69
ou 05.62.94.93.59
@: jeferal@wanadoo.fr

• **Movimento del Nido**

Aperto dal 3 al 23 agosto, dalle 10.00 alle 18.00 sotto la tenda, nel terreno del padiglione missionario.
@ : gaston.delenne@wanadoo.fr

• **Pastorale familiare**

Aperto dal 1° luglio al 20 settembre e durante il Pellegrinaggio del

Rosario.

Contatti: 05.62.42.78.78
@: jmflenaire@wanadoo.fr

• **Spazio "Vita e fede"**

Aperto dal 1° luglio al 28 agosto.
Contatti: 05.62.42.78.78
@: vie.foi@wanadoo.fr (estate)
ou cmr@cmr.asso.fr (durante l'anno)

In città

• **Aiuto alla Chiesa in difficoltà -AED**

Aperto durante tutta la stagione dei pellegrinaggi: dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 18.30
**Contatti: AED, 10 rue de l'égalité,
65100 Lourdes**
Tél : 05. 62. 94. 05. 30

• **Missione dell'Immacolata di Padre Kolbe**

Aperto :
dal 5 al 12 dicembre 2007
dall'8 al 16 febbraio 2008
dal 1° aprile all'11 ottobre 2008
dal 5 al 12 dicembre 2008
Il resto dell'anno: apertura su appuntamento telefonando al 05 62 94 46 40
Gli orari sono sempre: dalle 9.30 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 18.00, tutti i giorni, tranne domenica e giorni festivi (su appuntamento).
**Contatti: 5, rue des Petits Fossés.
65100 LOURDES**
Tél : 05.62.94.46.40
Fax : 05.62.36.56.32
@: mission@immaculee.org

I luoghi

• Comitato cattolico contro la fame e per lo sviluppo (CCFD)

Apertura:

tutti i giorni dalle 9.30 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 18.00.

Contatti : Espace rencontre. 46, rue du Bourg. 65100 LOURDES

Tél: 05.62.42.21.25

Fax : 05.62.42.21.26

@ : ccfd.lourdes@ccfd.asso.fr

• Centro internazionale per la Vita

Da luglio a settembre:

aperto tutti i giorni (tranne la domenica) dalle 10.00 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 19.00. Altri orari possibili su appuntamento.

Contatti : 24, rue du Bourg. 65100 LOURDES

Tél : 05.62.94.58.58

@ : nouscontacter@centrepourlavie.org

Il Museo Tesoro

150 anni di storia dei Santuari illustrati da oggetti autentici, spesso di grande valore, foto e testi. Nel 2008, il Museo presenta anche una mostra: " Lourdes: Maria, l'eucaristia, i papi".

Orari pag. 25-27-31

L'ingresso è gratuito
Guida sonora 2 euro.

Il "mulino di Boly"

La casa in cui nacque Bernardetta, il 7 gennaio 1844. La famiglia ha vissuto qui fino al 1854. I luoghi sono ben conservati. Delle suore accolgono i

visitatori. **Orari pag. 25-27-31**

Ingresso gratuito.

Bartrès

A due riprese, Bernardetta ha abitato in casa di Marie Lagues, que viveva in una fattoria in Bartrès, villaggio situato a 4 chilometri da Lourdes. Marie Lagues è stata la sua nutrice e l'ha presa di nuovo con sé durante alcuni mesi prima delle Apparizioni. Si possono visitare l'ovile, la casa della nutrice e la Chiesa parrocchiale (con una bella pala d'altare). Vi si raccomanda di fare la strada di ritorno a piedi su un sentiero senza macchine, il percorso è segnalato con frecce: andate al Centro Informazioni per procurarvi la cartina dell'itinerario "Il cammino di Bernardetta".

Durata: un'ora.

Per andare a Bartrès c'è un solo autobus: partenza alle 14.00 dalla Porta Saint Joseph a Lourdes, e ritorno da Bartrès alle 15.30.

Tariffa: 6,20 euro andata/ritorno

Il Museo di Santa Bernardetta

Come indicato dal nome, questo museo è dedicato a Bernardetta e alle Apparizioni. All'ingresso, plastico di Lourdes nel 1858.

Orari pag. 25-27-31

Ingresso gratuito. Opuscolo nelle lingue ufficiali dei Santuari.

Esposizione del Castello

Il Castello ospita il Museo Pirenaico e il mobilio dell'antica Chiesa parrocchiale di Lourdes. Un'esposizione temporanea "Arte e storia 1858 - 2008" presenta venti santuari mariani europei.

In occasione del 150° anniversario delle apparizioni di Lourdes, tre mostre, in collaborazione con le città di Lourdes e di Tarbes, saranno proposte al pubblico per festeggiare quest'evento. Due di queste si terranno a Lourdes, al Museo del Tesoro dei Santuari e al Museo Pirenaico del Castello (dall'8 dicembre 2007 all'8 dicembre 2008), la terza alla cappella dell'Ayguerote a Tarbes (dal 18 marzo al 31 marzo 2008).

Quest'ultima, intitolata "Santuari pirenaici", mostrerà, attraverso una ricca collezione di statue, come sin dal XII secolo questa terra degli alti Pirenei è stata preparata all'arrivo dell'Immacolata. Il Museo Pirenaico tratterà invece il tema dei Santuari europei presentando un percorso ricco e documentato dei venti grandi Santuari mariani europei.

Infine, il Museo del Tesoro dei Santuari, sottolineerà, attraverso pezzi d'argenteria preziosa e tabernacoli locali, il legame tra il Papa, l'Immacolata e l'Eucaristia.

Film

Il film di Jean Delannoy, "Bernardetta", narra con precisione la storia delle Apparizioni. Il cinema Bernardette è situato di fronte alla porta Saint Joseph. Orari: secondo le lingue, esposto ogni settimana.

Proiezioni nelle lingue ufficiali dei Santuari.

Trenino

Il trenino parte dalla Porta Saint Joseph. Ferma nei pressi dell'Ufficio del turismo che è vicino alla Chiesa parrocchiale e al Cachot. Ferma anche alla piazza "Sainte Jeanne d'Arc" e arriva all'ospedale dove si trova la cappella dell'asilo (hospice).

C'è un trenino ogni 20 minuti.

E' possibile fare una sosta per strada, per visitare un luogo, e poi riprendere il trenino senza pagare un nuovo biglietto.

Informazioni alle Porte Saint-Joseph e Saint-Michel e all'Ufficio del Turismo.

Citybus

Ci sono tre linee che circolano in città ma le più utili sono le linee 1 e 2.

- La linea 1 parte dalla stazione, va ai Santuari e ferma alle tappe del Cammino del Giubileo.

- Le linee 1 e 2 si fermano alla Porta Saint-Michel.

Informazioni alla Porta Saint-Joseph e all'Ufficio del Turismo.

Vorrei passare alcuni giorni (alcune ore) con un gruppo a Lourdes: cosa devo fare?

- **Per trovare un alloggio**, contattare l'Ufficio del Turismo: +33(0)562427840 o consultare il sito internet : www.lourdes-infotourisme.com

. **Per informarvi**, consultate il sito internet di Lourdes (ultima di copertina).

. **Per farsi un programma**, vedi pag. 14

- **Per preparare la visita religiosa**, procurarsi la guida spirituale alla libreria della Grotta.

- **Per partecipare a una messa**, anche con un gruppo di alcune decine di persone, non è necessario avvisare. I preti sono invitati a concelebrazioni.

- **Per chiedere** una sala per un incontro, una cappella per una celebrazione, un orario per una visita alla Chiesa parrocchiale e al Cachot (le prime due tappe del Cammino del Giubileo), un orario per la Via Crucis o la Via dell'acqua, rivolgersi al Centro Informazioni. Vi verrà proposto di partecipare alle spese del Servizio con un'offerta di 3 euro per persona, qualsiasi sia la durata del soggiorno.

Vengo con dei bambini o dei ragazzi

. **Leggere ciò che precede**

. **Il servizio "Infanzia-gioventù"** ha messo a punto diverse proposte adatte ai bambini e ai giovani. Sono disponibili al Servizio: sjeunes@lourdes-france.com al Centro Informazioni.

Per i gruppi, sportello aperto tutto l'anno al Centro Informazioni

. **Alla libreria**  potete procurarvi diverse pubblicazioni anche per i più piccoli.

- **Se desiderate l'assistenza dei preti o dei laici del Servizio**, non aspettate l'ultimo momento.

- **Per le prenotazioni dei diversi luoghi**, leggere ciò che precede.

- **Per l'alloggio dei bambini e dei ragazzi**, esistono norme di sicurezza speciali. Il Villaggio dei giovani offre queste condizioni, negli alloggi come in campeggio. Rivolgersi al Servizio Giovani.

Vengo con persone malate o disabili

- **Leggere ciò che precede.**

- **Per l'alloggio**, Lourdes dispone di tre "Accueil" degli anni 90, appositamente attrezzati,

- Accueil Notre-Dame :
+33 (0)5 62 42 80 61.

E-Mail: and-lourdes@lourdes-france.com

- Accueil Marie Saint-Frai :
+33 (0)5 62 42 80 00.

E-Mail: accueil.Saint-Frai@wanadoo.fr

- Salus Infirmorum ((per gli italiani)) :
+33 (0)5 62 42 74 00

E-Mail: lourdes.direzione@unitalsi.asso.fr

I gruppi potranno essere accolti a partire dall'8 febbraio 2008.

Sono malato o disabile e vorrei venire a Lourdes. E' possibile?

- **La soluzione più semplice è venire con un pellegrinaggio della vostra regione.** Rivolgetevi all' "Hospitalité locale. Se non la conoscete, potete informarvi presso "l'Hospitalité Notre-Dame de Lourdes":

Accueil Jean-Paul II,
BP. 197 – 65106 Lourdes Cedex.
+33 (0)5 62 42 80 80.

E-Mail: hospitalite@lourdes-france.com

. **Se volete venire da soli**, potete essere ospitati all'Accueil Notre-Dame o all'Accueil Marie Saint-Frai. Una o due persone vi possono accompagnare e alloggiare vicino a voi.

. **Se avete bisogno di aiuto per muovervi nei Santuari**, l'Ospitalità Notre-Dame de Lourdes potrà assistervi. Basta avvisarli.

Se avete bisogno di aiuto,



troverete informazioni presso il servizio dei portatori di handicap e delle loro famiglie, OCH, all'ingresso dei Santuari, a destra della Porta Saint-Michel

65100 Lourdes

+33 (0)5 62 42 79 92

Fax +33 (0)5 62 42 79 62

E-Mail: lourdes@och.asso.fr

Ho bisogno di una dialisi

. **Un centro di dialisi è stato aperto 22 anni fa per voi.**

Route de Bartrès - 65100 Lourdes

+33 (0)5 62 94 26 25

E-Mail: accueil.dialyse@wanadoo.fr

Non ho i mezzi per pagare l'albergo :

. **Se non potete permettervi di andare in albergo, la Cité Secours è stata costruita per voi 50 anni fa.**

Avenue Mgr Rhodain - 65100 Lourdes

+33 (0)5 62 42 71 11.

E-Mail: cite@citesaintpierre.net



A pag. 14 troverete alcuni suggerimenti per un soggiorno di alcune ore o di alcuni giorni. Ma qualunque sia il vostro programma, vorrete forse:

. ricevere il distintivo del Giubileo

Vi sarà rilasciato alla Porta Saint-Michel e verrà completato ad ognuna della quattro tappe del Cammino del Giubileo;

. offrire un cero per voi o per conto di una persona che ve l'ha chiesto:

Guardate sulla piantina alla pagina centrale dove si prendono i ceri; incamminatevi verso i bruciatori situati oltre la Grotta, dove si trova il distributore di medaglie. La partecipazione è libera, ma sappiate che costituisce la risorsa principale del finanziamento dei Santuari; tutti i ceri vengono accesi, subito o più tardi, quando i pellegrini sono meno numerosi;

. portare a casa una medaglia

Ne esistono varie, una delle quali conosciuta apposta per l'anno del Giubileo (2 euro):

Guardate sulla piantina alla pagina centrale dove si trova il distributore di medaglie.

. bere l'acqua della sorgente e portarne a casa, per voi o per altre persone.

Per situare le fontane vedi la piantina alla pagina centrale; l'acqua è strettamente gratuita; non è richiesta nessuna offerta.

. deporre un'intenzione di preghiera :

Alla Grotta o alle porte delle basiliche;

. chiedere la celebrazione di una Messa :

Guardate sulla piantina alla pagina centrale la posizione dell'ufficio delle Messe.

. abbonarvi a Lourdes Magazine :

Rivolgetevi ad uno dei due chioschi.

. comprare dei libri su Lourdes e sulle questioni religiose:

Guardate sulla piantina alla pagina centrale dove si trova la libreria dei Santuari.

Se volete rendervi utili:

Nei Santuari sono impiegate 420 persone. Ma Lourdes non potrebbe vivere e tradirebbe il suo spirito senza i volontari. Se disponete di almeno una settimana, potete rendervi utili in due settori: l'accoglienza delle persone malate e disabili ("l'Hospitalité") e l'informazione dei visitatori sul posto (le guida). Se avete di più tempo, le vostre competenze possono essere molto utili. Mandate le vostre proposte unicamente per posta o posta elettronica.

Lourdes

Guida spirituale del Giubileo
Agenda 2008

Calendario 2008

Catalogo delle tre esposizioni
(Museo del Tesoro dei Santuari,
Castello di Lourdes, Ayguerote
a Tarbes)

Lourdes Magazine: numero
speciale Giubileo

Monsignor Jacques Perrier,
Vescovo di Tarbes e Lourdes

Lourdes oggi. E domani?

Il Vangelo di Lourdes

Lourdes, perché ti amo?

Collettivo, sotto la direzione
di Fleur Nabert

Le meraviglie di Lourdes (150
narrazioni)

Régis-Marie de La Teyssonnière
e Horacio Brito

Dall'umanità ferita alla nuova
umanità

Chantal Touvet

Storia dei Santuari di Lourdes
1858-1908

Catherine Albrech

Il grande libro del Giubileo

(dai 4 agli 8 anni)

La mia agenda del Giubileo
(dagli 8 ai 12 anni)

Marie Françoise Georges-Picot

Lourdes raccontata ai miei ni-
poti

Jean-Christophe Borde
Lourdes al cinema

Philippe Cabidoche
Il cammino del Giubileo (DVD)

Jean-Paul Lécot

Il CD dell'anno

Lourdes: 150 anni di canti
(CD doppio)

Altri Editori

Annie Duval, Edizioni Atlantica
Lourdes in 365 giorni (in italiano)

Collettivo sotto la direzione di
Nino Bucca : édition Nouvelle
Cité / NDL Editions

Lourdes da A a Z (dizionario)

Dott. Patrick Theillier

Lourdes, miracoli per la nostra
guarigione

Dominique Chivot,
édition Lethielleux

E Lourdes per voi?
(testimonianze)

Dom Bernard Billet, édition
Lethielleux / NDL Editions

La vocazione di Bernardetta

DOMENICHE E FESTE

h.9,30 Messa Internazionale - Basilica del Rosario

SABATO E DOMENICHE

Vespri o Processione Eucaristica

h.16,00 : Basilica del Rosario

VENERDÌ E SABATO

Rosario o Processione Mariana

h.20,30 : Basilica del Rosario

TUTTI I GIORNI

Angelus

h.12,00 : Grotta

Messaggio di Lourdes

h.14,30 (Vidéo) al Centro Informazioni

Rosario

h.15,30 : Cripta

MESSA TUTTI I GIORNI

h. 7,30 – 8,30 – 10,00 Grotta,
secondo le richieste dei gruppi

ITALIANO: h.10,00 Cripta

IL CAMMINO DEL GIUBILEO

Luoghi aperti tutti i giorni

1 – Fonte battesimale – Chiesa Parrocchiale
dalle h.9,00 alle 12,00 e dalle 13,30 alle 18,00

2 – Il Cachot
dalle h.10,00 alle 12,00 e dalle h.14,30 alle 17h00

3 – La Grotta
accessibile dalle h.11,00

4 – L'Hospice
dalle h.15,00 alle 17,00

CAPPELLA DELLA RICONCILIAZIONE

Confessioni (Tutti i giorni)h.8,30- 9,45 / h.14,30 – 18,00

ADORAZIONE

Basilica del Rosario (tutti i giorni e per tutti)dalle h.12,00 alle 16,00

VIA CRUCIS SULLA COLLINA

Disponibile tutti i giorni, dalle h.8,00 alle 18,00

VIA CRUCIS DEI MALATI

Disponibile tutti i giorni, dalle h.8,00 alle 18,00

PISCINE

Settimana : h.10,00-11,00 / 14,30-15,30

Domenica : h.14,30-16,00

CAMMINO DELL'ACQUA

chiuso durante l'inverno

MUSEI DEL SANTUARIO (gratuiti)

Museo del Tesoro e Museo S. Bernardetta

da h.10,00 - 12,00 e da 14,30 - 17,00

- tutti i fine settimana

MULINO DI BOLY

Tutti i giorni da h.15,00 a 17,00

CENTRO INFORMAZIONI

Tutti i giorni da h.09,00 - 12,00 e da 13,30 - 17,30

DOMENICHE E FESTE

h.9,30 Messa Internazionale - Basilica del Rosario

TUTTI I GIORNI

Angelus

h. 12,00 : Grotta

Messaggio di Lourdes

h. 14,30 (Vidéo) al Centro Informazioni

Rosario

h. 15,30 : Cripta

Vesperi o Processione Eucaristica

h. 16,00 : Basilica del Rosario

Rosario o Processione Mariana

h.20,30 : Basilica del Rosario

SABATO

Veglia Mariana, Basilica del Rosario (al termine della processione Mariana)

1° Sabato del Mese

Adorazione, Basilica del Rosario (al termine della processione Mariana)

MESSA TUTTI I GIORNI

h. 7,30 – 8,30 – 10,00 Grotta,
secondo le richieste dei gruppi
ITALIANO: h.10,00 Cripta

IL CAMMINO DEL GIUBILEO

Luoghi aperti tutti i giorni

1 – Fonte battesimale – Chiesa Parrocchiale
dalle h.9,00 alle 12,00 e dalle 13,30 alle 18,00

2 – Il Cachot

dalle h.09,30 alle 12,00 e dalle h.14,00 alle 17h30

3 – La Grotta

accessibile dalle h.11,00

4 – L'Hospice

dalle h. 10,00 alle 12,00 e dalle h.15,00 alle 17,00

CAPPELLA DELLA RICONCILIAZIONE

Confessioni (Tutti i giorni)h.8,30- 9,45 / h.14,30 – 18,00

ADORAZIONE

Basilica del Rosario (tutti i giorni e per tutti)dalle h.12,00 alle 16,00

VIA CRUCIS SULLA COLLINA

Disponibile tutti i giorni, dalle h.8,00 alle 18,00

VIA CRUCIS DEI MALATI

Disponibile tutti i giorni, dalle h.8,00 alle 18,00

PISCINE

10 alle 20 febbraio :

Tutti i giorni h.09,00-11,00 / 14,00-16,00

10 febbraio alle 31 ottobre:

Tutti i giorni, orario minimo :

h.10,00-11,00 / 14,30-15,30

CAMMINO DELL'ACQUA

chiuso durante l'inverno

MUSEI DEL SANTUARIO (gratuiti)

Museo del Tesoro e Museo S. Bernardetta

da h.10,00 - 12,00 e da 14,30 - 17,00

- tutti i fine settimana

- e tutti i giorni durante le vacanze scolastici (in Francia)

MULINO DI BOLY

Tutti i giorni da h.15,00 a 17,00

e durante le vacanze scolastici (in Francia)

da h.10,00 - 12,00 e da 15,00 - 17,00

CENTRO INFORMAZIONI

Tutti i giorni da h.09,00 - 12,00 e da 13,30 - 17,30

MERCOLEDI, DOMENICHE E FESTE (Ascensione e Assunta)

h.9,30 Messa Internazionale - Basilica S. Pio X

Per i giovani

h.20,00 : Chiesa Santa Bernardetta (*solamente i giovedì di aprile*)

h.20,30 : Chiesa Santa Bernardetta

(*messa internazionale dei giovani, sabato di luglio e di agosto*)

TUTTI I GIORNI

Angelus

h.12,00 : **Grotta**

(la domenica al termine della messa internazionale)

Messaggio di Lourdes

al Centro Informazioni : su richiesta

Rosario

h.15,30 : Grotta

Processione Eucaristica

h.17,00 : Partenza dell'Grande Podio

Processione Mariana

h.21,00 : Partenza de la Grotta

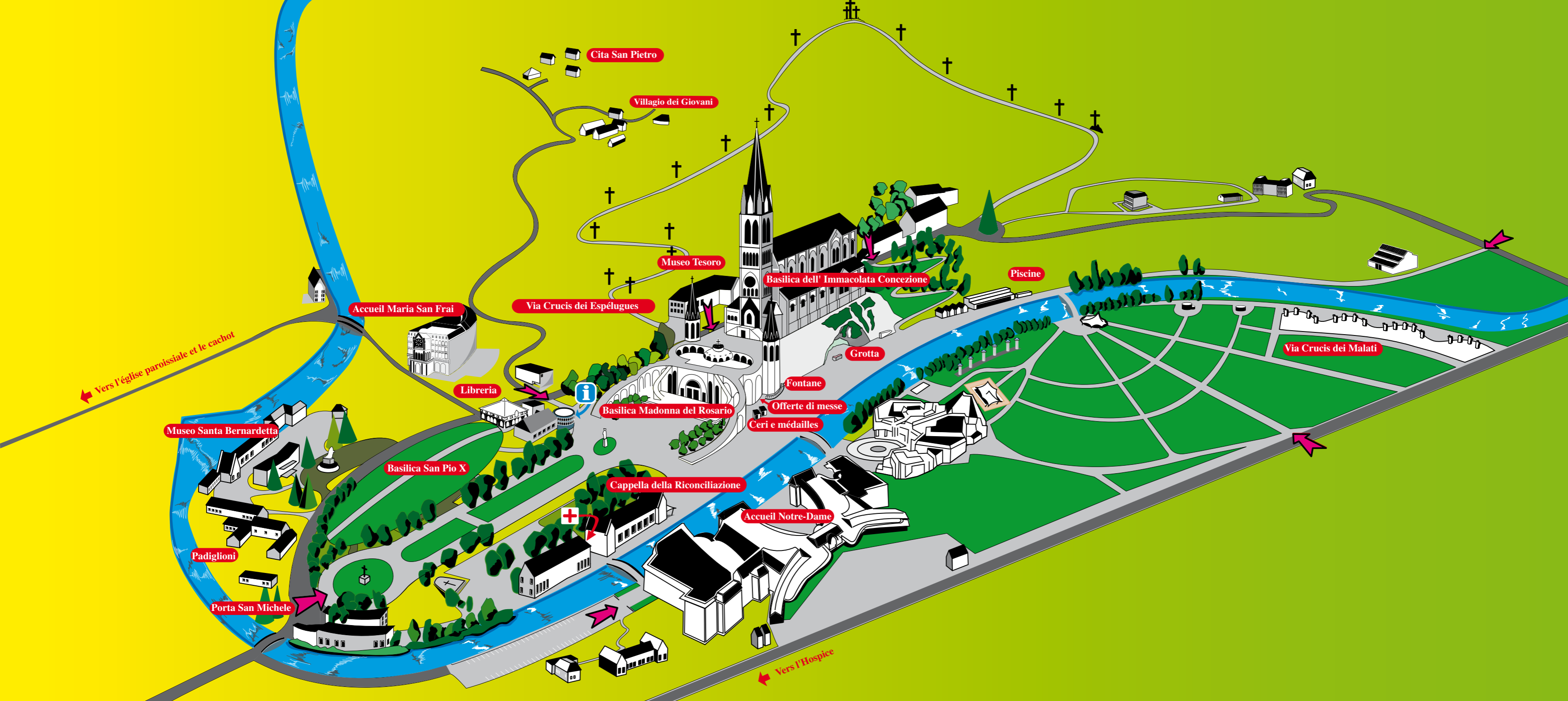
SABATO

Veglia Mariana, Basilica del Rosario (al termine della processione Mariana)

1° Sabato del Mese

Adorazione, Basilica del Rosario (al termine della processione Mariana)





Cita San Pietro

Villagio dei Giovani

Museo Tesoro

Basilica dell' Immacolata Concezione

Piscine

Via Crucis dei Espélugues

Accueil Maria San Frai

Grotta

Via Crucis dei Malati

Vers l'église paroissiale et le cachot

Libreria

Basilica Madonna del Rosario

Fontane

Offerte di messe
Ceri e médailles

Museo Santa Bernardetta

Basilica San Pio X

Cappella della Riconciliazione

Accueil Notre-Dame

Padiglioni

Porta San Michele

Vers l'Hospice

Dal 16 mars al 26 octobre 2008

IL CAMMINO DEL GIUBILEO

Luoghi aperti tutti i giorni

1 - Fonte battesimale - Chiesa Parrocchiale

dalle h.9,00 alle 12,00 e dalle 13,30 alle 18,00

2 - Il Cachot

dalle h.10,00 alle 12,00 e dalle h.14,30 alle 17h00

3 - La Grotta

accessibile dalle h.11,00

4 - L'Hospice

dalle h.10,00 alle 12,00 e dalle h.15,00 alle 17,00

CAPPELLA DELLA RICONCILIAZIONE

Confessioni (Tutti i giorni)

h.8,30 - h.9,45 / h.14,30 - h.18,00

ADORAZIONE

Tenda dell'Adorazione Eucaristica :

h.9,00 - h.17,00 (dal 28/04 alle 28/09)

Cappella dell'Adorazione Eucaristica:

h.9,00 -17,00 (dal 16/03 al 27/04 e dal 29/09 al 26/10) e

dalle h.18,00 alle h.23,00 (dal 28/04 al 28/09)

Grotta :

dal h.23,30 al h.24,00 (dal 16/03 al 26/10)

VIA CRUCIS SULLA COLLINA

Disponibile tutti i giorni, dalle h.8,00 alle 18,00

VIA CRUCIS DEI MALATI

Disponibile tutti i giorni, dalle h.8,00 alle 18,00

30

MESSE

TUTTI I GIORNI

6,00 - 6,45 - 7,30 - 8,30 - 9,45 :
Grotta, a richiesta dei gruppi

ITALIANO

h. 11,00 Basilica dell'Immacolata
(luglio, agosto, settembre)

h. 18,15 Cappella S. Giuseppe
(durante tutta la stagione)

h.23,00 Grotta
(martedì, giovedì e sabato
durante tutta la stagione)

29

PISCINE

Settimana : h.10,00-11,00 / 14,30-15,30

Domenica : h.14,30-16,00

Orari flessibili dal 21 febbraio e dal 31 ottobre

MUSEI DEL SANTUARIO (gratuiti)

Museo del Tesoro e Museo S. Bernardetta

da h.10,00 -12,00 e da 14,30 a 17,00

- tutti i fine settimana

Mulino di Boly

Tutti i giorni da h.15,00 a 17,00

CAMMINO DELL'ACQUA

Tutti i giorni, dalle h. 6,00 alle 21,00

I PADIGLIONI

A vostra disposizione: servizi e movimenti della Chiesa :
per saperne di più contattare il Centro Informazioni

CONFERENZA SULLE GUARIGIONI E MIRACOLI:

h. 15,30 Tutti i lunedì, mercoledì e venerdì :

Sala Leuret al Centro Informazioni, come alternativa, presentazione del video su « Guarigioni e Miracoli »

CENTRO INFORMAZIONI

Aperto tutti i giorni h.8,30 - 12,15 e h.13,45 - 18,30



Nel sud ovest del dipartimento degli Alti Pirenei, adagiata in un verde bacino e appoggiata ai primi contrafforti dei Pirenei, si trova Lourdes, che conta oggi 15679 abitanti.

A sud si stagliano le creste bianche delle celebri vette pirenaiche: il Montaigu, il "Pic du Midi de Bigorre", il Vignemale, e vicinissimo alla città: il Béout e il Grande Jer con la sua immensa croce che veglia sulla città, le cui cime culminano rispettivamente a 800 e 1000 metri.

L'agglomerato di Lourdes è attraversato, nel senso sud-nord, dal Gave proveniente da Gavarnie, ingrossato dai torrenti di Barèges e di Cauterets. Il fiume si biforca in seguito verso ovest in direzione del Bearn, bagnando sul suo passaggio le sponde della grotta di Massabielle.

C'era una volta Lourdes...

È certo che gli uomini primitivi abitarono la zona di Bigorre, come lo attestano le asce di selce, le pietre scolpite e i resti ossei trovati nelle grotte delle «Espélugues» (attualmente Via Crucis dei Santuari Notre-Dame di Lourdes).

I Galli, i Romani, i Barbari ed i Mori in seguito fortificarono la rocca di Lourdes in cui edificarono il Castello-Fortezza.

Dal IX secolo, la città fu in possesso degli inglesi poi dei francesi. Durante le guerre di religione nel XVI secolo, fu saccheggiata dalle truppe ugonotte.

Nel XVII secolo, l'adesione della Bigorre alla Francia (1607) insieme ai progressi realizzati nell'uso delle armi riducono l'importanza della cittadina. Essa conserva una piccola guarnigione e diviene prigione di Stato (castello).

Attraversando senza troppi danni la Rivoluzione Francese (1789), Lourdes diventa nel XIX secolo una cittadina gradevole. All'inizio del 1850, alla veglia delle apparizioni, Lourdes era un modesto capoluogo di cantone con 4.135 abitanti. Il castello era occupato da una guarnigione d'infanteria. La città in quell'epoca era solo una tappa per gli interessati alle cure termali delle acque di Barèges, Cauterets, Luz-Saint-Sauveur e Bagnères-de-Bigorre, e per i primi escursionisti dei Pirenei in cammino verso Gavarnie.

Una leggenda riguarda quest'antica fortezza.

Nel 778, Carlo Magno, alla testa del proprio esercito, assediò la Fortezza occupata dal Saraceno MIRAT e dai suoi Mori.

Malgrado gli assalti dei Franchi, malgrado la carestia, il Castello di Lourdes restava inespugnabile. All'improvviso nel cielo apparve un'aquila la quale sorvolando la fortezza lasciò cadere ai piedi di MIRAT l'enorme trota che aveva nel becco.

Il Moro, furbamente, prese la trota e la fece portare a Carlo Magno affinché credesse che i Mori possedessero ancora riserve alimentari. Carlo Magno si apprestava a lasciare la sede quando TURPIN, vescovo di PUY-EN-VELAY, compagno di Carlo Magno, ebbe un'ispirazione e fu autorizzato a discutere con l'assediate. Questi propose a MIRAT di arrendersi, non al sovrano, ma alla Regina dei Cieli. La proposta piacque al capo dei Mori il quale depose le proprie armi ai piedi della Vergine nera di Puy facendosi battezzare.

Il giorno del battesimo MIRAT prese il nome di LORUS che, trasmesso alla città, divenne successivamente LOURDES.

Da allora questo è il blasone di Lourdes:

“Scudo rosso con tre torri d'oro, incesellate color sabbia su una roccia d'argento, delle quali la centrale, la più alta, è sormontata da un aquila con le ali spiegate, avente nel becco una trota argentata, nella punta, il cielo azzurro e le sei montagne d'argento bagnate dal Gave al naturale”.



La città ed il patrimonio costruito

Lourdes, la Città Mariana, è una cittadina pirenaica piena di fascino. Passeggiando per le sue vie scoprirete un ricchissimo patrimonio storico e naturale.

La Torre del Garnavie (Pianta G8 – n°10)

La Torre Guigne, detta Torre del Garnavie, è l'ultimo elemento ancora esistente delle mura di cinta che nel secolo XVII contavano una dozzina di torri o di torri porte.

Rue du Garnavie

Il Mercato Coperto (Pianta G8 – n°13)

Ispirato dall'architetto Baltard, il Mercato Coperto di Lourdes (inaugurato nel 1900) proviene dal cosiddetto mercato "de la Pierre" a Tolosa. È un'illustrazione perfetta dell'architettura metallica della fine del secolo XIX. Recen-

temente rinnovato (2005-2007), il mercato ospita anche la mediатеca del "Pays de Lourdes".

Place du Champ Commun

Il Palazzo dei Congressi, «le Square Charles de Gaulle» ed il Chiosco (Pianta G9 – n°14/15)

Nel cuore della città, venite a passeggiare in questo giardino ombreggiato, chiamato anche "Piazza dei Tigli"; d'estate potrete assistere agli spettacoli folcloristici che si svolgono nel chiosco. A sinistra si trova la sede dell'antico Palazzo di Giustizia che attualmente ospita il Palazzo dei Congressi ed il cinema "Le Palais".

Avenue Maréchal Foch

Il Municipio (Pianta G9 – n°16)

2, rue de l'Hôtel de Ville

Le Fontane

Lourdes possiede ancora oggi dei numerosi testimoni del suo passato. Le fontane sono un perfetto esempio del patrimonio costruito della nostra città.

*Place du Marcadal
e rue de la Fontaine*

Il Monumento ai Caduti in Guerra (Pianta G8)

Colossale monumento datando di 1927, in memoria agli abitanti di Lourdes morti per la Francia durante i vari conflitti.

Place Peyramale

Il Tribunale (Pianta G9) *Rue Edmond Michelet*

Note



I Musei, siti e attività turistici

Il Castello ed il suo Museo Pirenaico di Arti e Tradizioni Popolari (Pianta G8 - n° 9)

 Accesso parziale

Questa fortezza millenaria, mai sconfitta, è stata classificata Monumento Storico. Dalle alte mura, potete ammirare l'eccezionale panorama sulla città, i Santuari ed i Pirenei. Ai piedi della Torre del XIV secolo, potrete scoprire il giardino botanico e delle miniature uniche. Nel Museo, denominato Museo della Francia, potrete visitare le più importanti collezioni sulla storia dei Pirenei francesi e spagnoli.

25, rue du Fort

Tel: 33 (0) 5 62 42 37 37

Fax: 33 (0) 5 62 42 37 44

E-mail:

chateaufort.museepyrenee@orange.fr

www.lourdes-visite.fr

Aperto tutti i giorni dal 1° aprile al 30 settembre dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 13.30 alle 18.30.

Aperto non-stop dalla metà di luglio a fine agosto dalle 9.00 alle 18.30.

Aperto tutti i giorni dal 1° ottobre al 31 marzo dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 18.00 (17.00 il venerdì)

Chiuso il 1° gennaio, il 1° novembre, il 11 novembre e il 25 dicembre.

Durata della visita: 1 ora minimo

Tariffe individuali:

Adulto: 5 €

Bambino (dai 6 ai 18 anni), Studente: 3 €

Portatori di handicap: 2 €

Servizi del Museo: Biblioteca di ricerca, servizio educativo, negozio del castello, visite guidate (su prenotazione).

Accessibile col Trenino Turistico nella stagione.

Il Museo di Cera di Lourdes (Pianta F8) 

La storia del Cristo e di Bernadette raffigurata da oltre 100 personaggi in cera.

Novità: visite guidate in 8 lingue.

87, rue de la Grotte

Tel: 33 (0) 5 62 94 33 74

Fax: 33 (0) 5 62 42 03 84

E-mail: museedecire@wanadoo.fr

www.museedecirelourdes.com

Aperto tutti i giorni dal 1° aprile al 31 ottobre dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 13.45 alle 18.30 (la domenica dalle 10.00).

Aperto non-stop dalla metà di luglio alla fine di agosto.

Durata della visita: 30 min.

Tariffe individuali:

Adulto: 6,50 €, Bambino (6 a 12 anni): 3,20 €, Studente: 5,80 €

Portatore di handicap: consultate il museo.

Accessibile col Trenino Turistico nella stagione.

Il Museo di Lourdes (Pianta F8) 

La favolosa storia di Lourdes nel 1858, ai tempi delle apparizioni, con i mestieri di un tempo, le botteghe, i costumi d'epoca.

11, rue de l'Égalité

Tel: 33 (0) 5 62 94 28 00

Aperto tutti i giorni dal 1° aprile al 31 ottobre dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 13.30 alle 19.00.

Durata della visita: 30 min.

Tariffe individuali: Adulto: 5,50 €

Bambino (dai 6 ai 12 anni): 2,70 €

Studente, Portatore di handicap: consultate il museo.

Accessibile col Trenino Turistico nella stagione.

Il Museo della Natività - il Presepe Animato (Pianta F8) 

La nascita e l'infanzia di Gesù. Presepe animato dei Pirenei.

21, quai Saint Jean

Tel: 33 (0) 5 62 94 71 00

Fax: 33 (0) 5 62 42 17 17

E-mail: labrique-lourdes@orange.fr

Aperto tutti i giorni dal 1° aprile al 1° novembre dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 13.30 alle 19.00.


Durata della visita: 30 min.

Tariffe individuali:

Adulto: 5,50 €, Bambino (dai 6 ai 12 anni), Studente, Portatore di handicap: 2,70 €

Accessibile col Trenino Turistico nella stagione.

La Piccola Lourdes (Pianta E9)

 Accesso parziale

Lourdes in miniatura ai tempi delle apparizioni.

68, avenue Peyramale

Tel: 33 (0) 5 62 94 24 36

Aperto tutti i giorni dal 1° aprile al 31 ottobre dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 13.30 alle 19.00.

Durata della visita: 30 min.

Tariffe individuali:

Adulto: 5,50 €

Bambino (dai 6 ai 12 anni): 2,70 €

Studente, Portatore di handicap: consultate il museo.

Accessibile col Trenino Turistico nella stagione.

Il Trenino Turistico (Pianta F8) 

Visita turistica della città col trenino.

Place Monseigneur Laurence

Tel: 33 (0) 6 11 40 25 16

Funziona tutti i giorni dal 1° aprile al 31 ottobre dalle 9.00 alle 11.30 e dalle 13.30 alle 18.10.

Partenza ogni 20 min.

Durata della visita: 45 min.

Tariffe individuali:

Adulto: 5,50 €

Bambino (dai 6 ai 12 anni): 2,70 €

Studente, Portatore di handicap: consultate la cassa centrale.



Il Funicolare del Pic du Jer

Funicolare che permette di scoprire un magnifico panorama a 1000 metri d'altitudine.

Novità 2008: Sentiero botanico

59, avenue Francis Lagardère

Tel: 33 (0) 5 62 94 00 41

Fax: 33 (0) 5 62 42 23 85

E-mail: picdujer@wanadoo.fr

www.lourdes-visite.fr

Aperto tutti i giorni da marzo al 11 novembre.

- dall'inizio di marzo al 8 luglio e da settembre a novembre: dalle 9.30 alle 18.00.

- dal 9 luglio al 31 agosto: dalle 9.00 alle 20.00.

- altri periodi: consultate il Pic du Jer

Durata della visita: 1 ora minimo

Tariffe individuali:

Andata e ritorno funicolare:

Adulto: 9 €

Bambino (dai 6 ai 14 anni): 6,50 €

Andata o ritorno semplice funicolare:

Adulto: 6,50 €

Bambino (dai 6 ai 14 anni): 5 €

Forfait Famiglia:

Andata e ritorno: 24,50 €

Andata o ritorno: 18 €

Forfait Mountain Bike: (discesa) mezza giornata, giornata. Per le tariffe, contattate il funicolare del Pic du Jer.

Ristorante in cima.

Visita guidata delle grotte (contattate il Pic du Jer):

Adulto: 3,50 €, Bambino: 2 €

Accessibile col Trenino Turistico e col mini bus della città (linea 2) nella stagione.

Col Passaporte "VISA POUR LOURDES", potrete profitarvi di 4 vantaggi: il prezzo, il trasporto agevole, il forfait famiglia e la scelta del vostro programma per scoprire i 7 siti e attività turistici precedenti nonché la visita audio-guidata dei Santuari.

Per tutte informazioni:

Tel: 33 (0) 5 62 94 24 36

E-mail:

contact@lourdesvisites.com

www.lourdesvisites.com

o Ufficio di turismo:

Tel: 33 (0) 5 62 42 77 40

Il Mulino Lacadé: Casa dei Genitori (Pianta G7)

Casa dei genitori di Bernadette Soubirous (mulino, cucina, camera di Bernadette, oggetti, foto...)

2, rue Bernadette Soubirous

Tel: 33 (0) 5 62 94 22 51


Aperto tutti i giorni dalla metà di marzo al 1° novembre dalle 9.00 alle 12.15 e dalle 14.15 alle 19.00 (la domenica dalle 10.00).

Durata della visita: 15 min.

Tariffa individuale:

a partire dai 10 anni: 1,50 €

Acquario di Lourdes

Marchio Turismo e Handicap 

Scoprite i pesci di nostri corsi d'acqua dal torrente di montagna fino all'estuario.

34, avenue François Abadie

Tel: 33 (0) 5 62 42 01 00

Fax: 33 (0) 5 62 42 64 84

E-mail:

aquarium-lourdes@wanadoo.fr

www.aquarium-lourdes.com

Aperto tutti i giorni dal 1° aprile al 30 ottobre:

- dal 1° aprile al 14 luglio e dal 16 agosto al 30 ottobre: dalle 10.00 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 18.00.

- dal 15 luglio al 15 agosto: dalle 10.00 alle 19.00.

Durata della visita: 30 min.

Tariffe individuali: Adulto: 8,90 €

Bambino (dai 2 ai 16 anni): 6,80 €

Studente, Portatore di handicap: 7,60 €

Forfait Famiglia: 27 €

Il Museo Christhi (Pianta G8)

Museo della stamperia antica e popolare - calligrafia e strumenti di scrittura.

24, rue de la Grotte

Tel: 33 (0) 5 62 42 25 65

Fax: 33 (0) 5 62 42 62 53

E-mail: musee.christhi@tiscali.fr

Aperto dal 1° aprile al 31 ottobre dal lunedì al sabato dalle 10.00 alle 12.00

e dalle 14.00 alle 19.00.

Aperto in dicembre e dal 7 gennaio al 31 marzo dal martedì al sabato dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 18.00.

Durata della visita: 1 ora minimo.

Tariffa Individuale:

Adulto: 4 €

Bambino (-12 anni): gratuito

Il Cinema Bernadette

(Pianta F8) 

Presentazione dei film di Jean Delannoy sulla vita di Bernadette.

6, avenue Monseigneur Schoepfer

Tel/Fax: 33 (0) 5 62 42 79 19

2 film: «Bernadette» (storia delle apparizioni) e «La Passion de Bernadette» (vita religiosa a Nevers).

Aperto tutti i giorni dal 1° aprile al 20 ottobre.

Spettacoli alle 14.00, 16.30 e 20.30.

Equipaggiamento con caschi per le versioni straniere.

Durata dei film: 2 ore.

Tariffe individuali: Adulto: 6,50 €

Bambino (dai 5 ai 18 anni), Studente: 5 €

Portatore di handicap: 4,50 €

Il Museo del Gemmail (Pianta G8)

Tutta una collezione di quadri che interpretano le opere di grandi maestri. L'arte del Gemmail abbina il vetro, il colore e la luce.

72, rue de la Grotte

Tel/Fax: 33 (0) 5 62 94 13 15

www.gemmail.com

Aperto tutti i giorni dal 22 marzo al 30 ottobre dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 19.00.

Chiuso la domenica mattina.

Durata della visita: 30 min.

Ingresso gratuito

Il Centro di Diffusione della Medaglia Miracolosa (Pianta G8)

Presentazione in 22 lingue con un suono e luce.

3, rue du Porche – BP 173

Tel: 33 (0) 5 62 94 42 21

Fax: 33 (0) 5 62 46 12 64

Aperto tutti i giorni dal 10 luglio al 1° settembre dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 19.00.

Durata della visita: tra 16 e 17 min.

Tariffe individuali:

Adulto: 3 €

Bambino (dai 2 ai 14 anni): 1,50 €

Studente: 3 €

Il Bosco di Lourdes

La foresta in cui Bernadette raccoglieva la legna vi offre una grande varietà di sentieri segnalati, aree di gioco per i bambini, o ancora spazi per il picnic.

Route de la Forêt

Il Lago di Lourdes

Lago glaciale a 3 km dal centro di Lourdes (direzione Pau via Soumoulou). Potrete passeggiare, andare in mountain bike, in barca o pedalo e pescare.

Chemin du Lac

Tel: 33 (0) 5 62 42 77 40

(UFFICIO DITURISMO)

La «Féerie des Eaux» (a 3 km da Lourdes)

Uno spettacolo di giochi d'acqua. Una scoperta unica.

**70, avenue des Pyrénées - RN 21
65100 ADE**

Tel: 33 (0) 5 62 94 29 74

33 (0) 6 77 42 15 22

Fax: 33 (0) 5 62 94 29 74

Aperto tutti i giorni dal 22 marzo a fine ottobre dalle 13.30 alle 18.30.

Durata della visita: 45 min.

Tariffe individuali:

Adulto: 5,50 €

Bambino (dai 3 ai 10 anni): 2,50 €

Portatore di handicap: 3,50 €

Accesso possibile: pullman di linee dipartimentali.

Informazioni Ufficio di Turismo di Lourdes: 33 (0) 5 62 42 77 40

Il Parco del «Lutin Pêcheur» - La trota dei Pirenei

(a 13 km da Lourdes)

Percorso di pesca – Sala di esposizioni sulla trota.

65400 LAU-BALAGNAS

Tel: 33 (0) 5 62 97 02 05

Fax: 33 (0) 5 62 97 28 65

E-mail:

la-truite-des-pyrenees@wanadoo.fr

www.latruidespyrenees.com

Aperto tutti i giorni da fine aprile a giugno: dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 15.00 alle 18.00 e da luglio alla metà settembre: dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 15.00 alle 19.00.

Aperto dal lunedì al sabato da fine settembre alla metà di aprile: dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 15.00 alle 18.00.

Durata della visita semplice (esposizione + film): 45min.

GUIDATA (visita semplice + guida sul sito): 1.30 ora (su prenotazione ed a partire di 10 persone).

Tariffe individuali: Adulto, Bambino, Studente, Portatore di handicap: 2 € la visita semplice

Adulto, Bambino, Studente, Portatore di handicap: 4 € la visita guidata.

Gratuito fino a 6 anni.

Il materiale di pesca è fornito gratuitamente.

Il Parco di Animali dei Pirenei - La Collina delle Marmotte (a 13 km da Lourdes)

Scoprite nel parco zoologico la fauna selvatica dei Pirenei.

Le marmotte sono le protagoniste principali e apprezzano farsi fotografare... Assistete al pasto delle lontre, alla pesca degli orsi e scoprite i grandi mammiferi di queste montagne (camosci dei Pirenei, mufloni, stambecchi, caprioli, lupi, linci) nel loro ambiente naturale.

60 bis, avenue des Pyrénées

65400 AYZAC-OST

Tel: 33 (0) 5 62 97 91 07

Fax: 33 (0) 5 62 97 91 58

E-mail: marmotte065@aol.com

www.parc-animalier-pyrenees.com

Le «Grotte du Loup»

Sale popolate da forme strane modellate dalle cristallizzazioni millenarie.

Route de la Forêt

Tel: 33 (0) 5 62 94 20 91

E-mail: contact@lesgrottesduloup.fr

www.lesgrottesduloup.fr

Aperte tutti i giorni da aprile a settembre dalle 13.00 alle 18.00 (ultima visita).

Durata della visita: 45 min.

Tariffe individuali:

Adulto: 6 € €

Bambino (dai 5 ai 12 anni): 4 €

Studente: 5 € €

Servizi delle grotte: negozio di ricordi, minerali, fossili.

Aperto tutti i giorni dal 1° aprile al 31 ottobre:

- da aprile a settembre: dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 18.00.

- giugno, luglio ed agosto: dalle 9.00 alle 19.00.

- ottobre: dalle 13.30 alle 18.00

Durata della visita: da 1.30 a 2 ore

Tariffe individuali: Adulto: 10 €

Bambino (dai 3 ai 12 anni): 6 €

Possibilità d'escursione col pullman in partenza da Lourdes (nella stagione).

Altro accesso possibile: pullman di linee dipartimentali.

Informazioni Ufficio di Turismo di Lourdes: 33 (0) 5 62 42 77 40

Il «Donjon des Aigles» (Il Torrione delle Aquile) (a 21 km da Lourdes)

In un sito storico, castello feudale del secolo XI, presentazione della maggiore collezione di uccelli da preda in tutto il mondo con dimostrazione di voli. **Novità: spettacolo di pappagalli in libertà.**

100, rue du Château

65400 BEAUCENS

Tel: 33 (0) 5 62 97 19 59

Fax: 33 (0) 5 62 97 13 98

E-mail: donjon-des-aigles@wanadoo.fr

www.donjon-des-aigles.com

Aperto tutti i giorni d'aprile a fine settembre dalle 10.00 alle 12.00 e dalle 14.30 alle 18.30.

Spettacoli alle 15.30 ed alle 17.00 – in agosto: alle 15.00, 16.30 e 18.00.

Durata della visita: 1.30 ora (spettacolo incluso).

Tariffe individuali: Adulto: 10€

Bambino (dai 5 ai 11 anni): 6 €

«Acquario Tropicale» - Museo Marino dell'Alto Lavedan (a 18 km da Lourdes)

Varie specie multicolori di pesci tropicali.

2, avenue Jean Moulin

65260 PIERREFITTE-NESTALAS

Tel: 33 (0) 5 62 92 79 56

Fax: 33 (0) 5 62 92 29 17

www.pierrefitte-nestalas.com

Aperto tutto l'anno:

- fuori della vacanza scolastica francese dalle 9.30 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 18.00. Chiuso la domenica mattina ed il lunedì.

- durante la vacanza scolastica francese aperto tutti i giorni dalle 9.30 alle 12.30 e dalle 14.00 alle 18.30.

- luglio ed agosto tutti i giorni dalle 9.30 alle 13.00 e dalle 14.00 alle 19.00.

Durata della visita: 1.30 ora.

Tariffe individuali:

Adulto: 8,50 €

Bambino: (dai 2 ai 12 anni): 5,50 €

Portatore di handicap: consultate l'acquario.

Altro accesso possibile:

pullman di linee dipartimentali.

Informazioni Ufficio di Turismo di Lourdes:

33 (0) 5 62 42 77 40

Le Grotte di Betharram (a 15 km da Lourdes)

 Accesso parziale (primo piano)

Traversata integrale di una montagna in barca e col trenino.

65270 ST-PE-DE-BIGORRE

Tel: 33 (0) 5 62 41 80 04

Fax: 33 (0) 5 62 41 87 25

E-mail: contact@betharram.com

www.betharram.com

Aperte:

- dal 1° febbraio al 24 marzo dal lunedì al venerdì dalle 13.30 alle 17.30: visita alle 14.30 ed alle 16.00 dal lunedì al giovedì ed alle 14.30 il venerdì.

- dal 25 marzo al 25 ottobre tutti i giorni dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 13.30 alle 17.30.

- luglio ed agosto tutti i giorni dalle 9.00 alle 18.00.

Durata della visita: 1.20 ora.

Visita guidata in 10 lingue.

Tariffe individuali:

Adulto: 11 €

Bambino (dai 5 ai 10 anni): 7 €

Portatore di handicap: 8 €

Possibilità d'escursione col pullman in partenza da Lourdes (nella stagione).

Le Grotte di Medous (a 23 km da Lourdes)

Sulla strada dei colli del Tourmalet e d'Aspin, un percorso totale di 1 km con numerose stalattiti, stalagmiti ed eccentrici.

60, route des cols

65200 ASTE

Tel: 33 (0) 5 62 91 78 46

Fax: 33 (0) 5 62 95 02 03

E-mail: grottes.medous@wanadoo.fr

www.grottes-medous.com

Aperte tutti i giorni dal 1° aprile al 15 ottobre:

- dal 1° avril al 30 giugno e dal 1° settembre al 15 ottobre dalle 9.00 alle 11.30 e dalle 14.00 alle 17.00.

- dal 1° luglio al 31 agosto: dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 18.00.

Durata della visita: 1 ora.

Tariffe individuali:

Adulto: 7 €

Bambino (dai 5 ai 10 anni): 3,50 €

Possibilità d'escursione col pullman in partenza da Lourdes (nella stagione).

Millaris – Gèdre, Porta dei Circhi (a 42 km da Lourdes)

Marchio Turismo e Handicap



Centro d'interpretazione che vi permetterà di scoprire in un modo ludico e moderno, la storia del territorio di Gèdre e Gavarnie.

Place de la Bergère

65120 GÈDRE

Tel: 33 (0) 5 62 92 35 25

E-mail: millaris@gavarnie.com

www.millaris.com

Aperto tutto l'anno:

- giugno e settembre: tutti i giorni dalle 9.00 alle 12.30 e dalle 14.00 alle 18.30.

- luglio ed agosto: tutti i giorni dalle 9.00 alle 19.00.

- fuori della vacanza scolastica francese: dal lunedì al sabato dalle 9.00 alle 12.30 e dalle 14.00 alle 18.30.

- vacanza di Natale e febbraio: tutti i giorni dalle 9.00 alle 13.00 e dalle 14.30 alle 19.00.

Durata della visita: 1.30 ora.

Tariffe individuali:

Adulto: 4 €

Bambino (dai 6 ai 11 anni): 2 €

Audio-guida (francese, spagnolo ed inglese)

La Voragine d'Esparros (a 50 km da Lourdes)

 Accesso parziale

Venite a scoprire la Voragine d'Esparros, a 110 m di profondità, nata dalla corrosione millenaria delle acque e dalla loro complicità con la roccia calcarea.

65130 ESPARROS

Tel/Fax: 33 (0) 5 62 39 11 80

E-mail: gouffre-esparros@wanadoo.fr
www.gouffre-esparros.com

Aperto:

- tutti i giorni dal 1° giugno al 30 settembre e la vacanza scolastica francese (tutte zone).

- tutti i sabati, domeniche e giorni festivi ed i mercoledì pomeriggio: fuori della vacanza scolastica francese e durante la stagione alta.

I sabati e domeniche pomeriggio in gennaio.

Durata della visita: 1 ora.

Visita su prenotazione.

Tariffe individuali:

Adulto: 7 €

Bambino (dai 6 ai 16 anni): 5,50 €

Portatore di handicap: 4 €

Le Grotte di Labastide (a 50 km da Lourdes)

 Accesso parziale

(parco e animazione soltante)

Animazione sulla preistoria e spettacolo suono e luce.

65130 LABASTIDE

Tel: 33 (0) 5 62 49 14 03

Fax: 33 (0) 5 62 98 88 07

E-mail: otnb@wanadoo.fr

Aperte:

- dal 15 al 30 aprile: i sabati e domeniche dalle 10.00 alle 12.00 e dalle

14.00 alle 18.00.

- in maggio: i sabati, domeniche e giorni festivi dalle 10.00 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 18.00 e nella settimana dalle 14.00 alle 18.00.

- da giugno a fine settembre: tutti i giorni dalle 10.00 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 18.00.

Durata della visita: 1.30 ora

Tariffe individuali:

Adulto: 5,50€

Bambino (dai 6 ai 16 anni),

Studente: 4 €

Portatore di handicap: 3 €

Il «Pic du Midi de Bigorre» e il suo Osservatorio (a 50 km da Lourdes)

A 2877 m d'altitudine, 4 000 mq d'esposizione vi attendono per scoprire il cielo, il sole, le stelle e una vista spettacolare sui Pirenei.

65200 LA MONGIE

Tel: 0 825 00 2877

Fax: 33 (0) 5 62 91 98 59

E-mail: contact@picdumidi.com

www.picdumidi.com

Aperto:

- tutti i giorni dal 1° giugno al 30 settembre dalle 9.00 alle 19.00 (ultima partenza: 16.30).

- il resto del anno dalle 10.00 alle 17.30 (ultima partenza: 15.30)

Chiuso il martedì tranne durante la vacanza scolastica francese.

Chiusura annuale: dal 7 al 11 aprile, dal 14 al 18 aprile poi dal 10 al 23 ottobre e dal 8 al 28 novembre.

Partenza ogni 15 min circa.

Durata della visita: 2 ore

Tariffe individuali:

Adulto: 25 €

Giovane (dai 6 ai 17anni): 15 €

Studente, Disoccupato, Portatore di handicap: 22 €

Forfait famiglia 2 adulti/2 giovani : 65 €

Audio-guida (francese, spagnolo, inglese, tedesco, neerlandese): 3 €

Possibilità d'escursione col pullman in partenza da Lourdes (nella stagione).

NB : Per ottenere le tariffe gruppi dei diversi musei e siti turistici, deve contattare i siti direttamente.

Il Santuario di Bétharram (a 15 km da Lourdes)

Bétharram è un luogo culturale e spirituale in cui scoprirete: un Santuario mariano del XVII secolo, una via crucis con le 15 stazioni del vangelo, una cappella con le reliquie di Saint-Michel Garicoits ed un museo.
64800 LESTELLE-BÉTHARRAM

Tel: 33 (0) 5 59 71 92 30

Aperto tutto l'anno: tutti i giorni dalle 9.00 alle 12.00 14.00 alle 18.00.

Visite guidate in inglese, neerlandese, italiano, spagnolo e portoghese.

Visita libera e gratuita.

Parcheggio Pullman.

Il Santuario Nostra Signora di Garaison

(a 70 km da Lourdes) 

65670 MONLÉON-MAGNOAC

Tel/Fax: 33 (0) 5 62 99 49 41

E-mail: garaison@wanadoo.fr

www.garaison.fr

Aperto tutto l'anno: tutti i giorni dalle 8.00 alle 11.30 e dalle 14.15 alle 18.15.

Visite guidate in francese.

Parcheggio Pullman.

La Cappella di Piétat (a 16 km da Lourdes)

Cappella romana del XI secolo.
65400 SAINT-SAVIN

Tel: 33 (0) 5 62 97 02 23

E-mail: presbytere3@wanadoo.fr

Visita libera dalle 14.30 alle 18.00, i sabati, le domeniche ed i giorni festivi in aprile, maggio, giugno, settembre ed ottobre. Tutti i giorni in luglio ed agosto.

La Cappella di Pouey-Laün (a 25 km da Lourdes)

Costruita nel XVII secolo. Luogo di pellegrinaggio, una volta, situato sul camino di Santiago di Compostela.

65400 ARRENS-MARSOUS

Tel: 33 (0) 5 62 97 49 49 (Maison du Val d'Azun)

Chiedete la chiave all'Ufficio di Turismo (Maison du Val d'Azun) di Arrens-Marsous.

Visite guidate in luglio ed agosto.

Lourdes, porta dei Pirenei

Situata ai piedi dei Pirenei, Lourdes beneficia di una posizione straordinaria ideale per scoprire una regione turistica eccezionale e protetta.

Da non mancare!!!

Il Parco Nazionale dei Pirenei
www.parc-pyrenees.com

Autentico santuario protetto (45.000 ettari) e luogo d'osservazione della fauna selvatica (camoscio dei Pirenei, rapaci, marmotte, flora dei Pirenei: 1.200 specie).

Creato nel 1967, Il Parco Nazionale dei Pirenei si estende dalla Valle d'Aspe (ad Ovest) fino al massiccio di Néouvielle (ad Est), e termina alla frontiera spagnola, coprendo una superficie di 500 km².

La vita selvatica e la bellezza sono totalmente preservate. In questo Parco si elevano anche le più belle cime della catena dei Pirenei:

Pic du Midi d'Ossau, Balaitous, Vignemale, Marboré, i circhi di Gavarnie, del Lys, di Troumouse, di Estaubé, di Barroude, e grandi curiosità naturali come le famose cascate del Pont d'Espagne, o la Brèche de Roland...

Possibilità d'escursione col pullman in partenza da Lourdes (nella stagione).

Il Circo di Gavarnie
www.gavarnie.com

Patrimonio mondiale dell'UNESCO (classificazione ottenuta nel 1997 per il valore culturale e naturale del sito).

Culla del Pireneismo, adorato dai ro-

mantici, il circo di Gavarnie, la muraglia che si innalza a 3.248 m (al Pic del Marboré), la cascata (la più grande di Europa) è il più conosciuto. L'insieme che esso forma con la Brèche de Roland (tagliata si dice dalla spada del nipote di Carlo Magno, Roland de Roncevaux) sorprende e suscita sempre ammirazione. Semplicemente grandioso...

È possibile visitare in modo originale in grotta a cavalli o asini.

Possibilità d'escursione col pullman in partenza da Lourdes (nella stagione).

I grandi colli dei Pirenei del Tour de France

Il Tour de France arriva per la prima volta nei Pirenei nel 1910. Alcune di queste tappe dei Pirenei sono state teatro di exploit, aneddoti ma anche di drammi. Spesso la vittoria finale si è svolta, facendo entrare i Pirenei nella leggenda del Tour.

- Il Colle del Soulor (1.474 m) passaggio dell'Aubisque o della vallata delle Ferrières alla vallata d'Azun (a 32 km da Lourdes).

- Il Colle del Tourmalet (2.115 m) da Barèges alla Mongie (a 50 km da Lourdes).

- Il Colle D'Aspin (1.489 m) permette di passare dalla vallate di Campan alla vallata d'Aure (a 50 km da Lourdes).

- Il Colle di Peyresourde (1.569 m) passaggio dalla vallata del Louron alla vallata di Luchon (a 97 km da Lourdes).

- Il Colle d'Aubisque (1.709 m).

Nella città e nei dintorni, potrete praticare numerose attività di svaghi. Grazie di contattare l'Ufficio di Turismo di Lourdes afine di ottenere l'elenco che raggruppa i professionisti dello sport, delle installazioni sportive, delle sistemazioni pubbliche e delle attività sportive summenzionati: Piscine, sport di racchette, sport in acqua viva, trekking e ciclismo, scalata, centri ippici, parchi avventurosi, golf, mini moto, le installazioni sportive e i giardini pubblici.

Alcune idee...

- Il Giro del Lago di Lourdes
6 km circa.

- "Le Chemin Henri IV" (Il Sentiero Henri IV):

all'inizio del lago di Lourdes, 40 km fino a Pau. Itinerario pedestre, equestre e Mountain bike, segnalato azzurro e bianco.

- Le GR.101 (sentiero di Grande Escursione) (Pianta G8):

partenza dall'Ufficio di Turismo, 30 km fino al "Col di Saucède" (colle) (a Sud: collegamento GR10) e 63 km fino a Maubourguet (a Nord: collegamento il più diretto al GR 653, cammino di "Arles", segnalato bianco e rosso).

- "Le Chemin de Bernadette" (Il percorso di Bernadette) (Pianta E7):

permette ai camminatori pellegrini di andare a "Bartrès" dai Santuari Nostra Signora di Lourdes.

- Il "Pic du Jer":

cima di calcareo con una vista garantita sulla città di Lourdes, la zona pedemonta e la catena dei Pirenei. Partenza a destra della stazione inferiore del funicolare. Una altra via d'ascensione (pista forestale) parte dal villaggio di Anclades, passando tra "le petit Jer" ed il "Col des Trois Croix" (colle).

- Il Bosco di Lourdes o foresta di Subercarrère (450 ettari):
numerosi sentieri ombreggiati.

- "Le chemin du Piemont" (Il cammino del Piemonte) o GR78:

permette di raggiungere Bétharram (ad Ovest: 15,6 km) o Bagnères-de-Bigorre (ad Est: 29,4 km), segnalato bianco e rosso.

- Il "Pic du Pibeste" ed il "Col d'Ech" (colle):
partenza di Ségus.

- Le Vie Verdi dei Gaves (Pianta G9):

hanno state sistemate sull'antiguo tracciato della vecchia ferrovia che serviva, sin da la fine del secolo XIX, le stazioni termali.

- da Lourdes a Pierrefitte-Nestalas via Argeles-Gazost: percorso di 17 km da fare a piedi, in bicicletta o mountain bike, in roller.

 Marchio Turismo e Handicap



- da Pierrefitte-Nestalas a Cauterets: 9 km accessibili per primo ai pedoni (Mountain bike tollerati).

Sport e svaghi

NB: La guida topografica «**Le pays de Lourdes à pied**» (Il paese di Lourdes a piedi) (in francese) sui sentieri nel paese di Lourdes è venduta in libreria e quella «**Chemin de l'ouest de Bigorre**» (**Camino dell'ovest della Bigorre**) G.R. 101 da Lourdes a Maubourguet è disponibile all'Ufficio di Turismo di Lourdes (: 05 62 42 77 40).

Per gli appassionati di mountain bike, l'Ufficio di Turismo diffonde gratuitamente la **carta dei circuiti delle "Vallées des Gaves" (73 itinerari, 1150 km di sentieri segnalati!)**

Pubblicazione a partire della primavera 2008 di 2 guide topografiche:

- VTT "Vallées" raggruppando gli itinerari del "Pays de Lourdes" e della "Vallée d'Argeles-Gazost".

- VTT "Montagnes" raggruppando i circuiti del "Val d'Azun", della "Vallée de Cauterets" e del "Pays Toy".

Da non mancare!!!

Golf del Lago di Lourdes: 18 buche:

Club House - Chemin du Lac

Tel: 33 (0) 5 62 42 02 06

E-mail: golf.lourdes@wanadoo.fr

Aperto tutti i giorni dalle 9.00 alle 17.00 da novembre a fine marzo e dalle 9.00 alle 18.00 da aprile a fine ottobre (chiuso il 25 dicembre ed il 1° gennaio).

Servizi: Practice, putting green, noleggio di carrettini e caddy car, corsi particolari tutti livelli.

Gastronomia e shopping

Negli Alti Pirenei, non c'è festa senza gastronomia. A sua volta occasione di festeggiamenti, quest'ultima è oggetto di grandi attenzioni sia in casa, nella vita quotidiana, sia al ristorante, nelle occasioni grandi e piccole. Assaggiare le specialità della "Bigorre" e le nostre ricette, girandolare nei mercati nell'ambiente tipicamente pirenaico, all'incontro dei produttori. Vieni respirare i diversi profumi e gustare ai mille e una sapori... allora capirete !

I prodotti regionali: il maiale nero Guascone, il montone di Barèges-Gavarnie (A.O.C. marchio), l'agnello di fattoria dei Pirenei ("label rouge" marchio), l'anitra, l'oca, la trota, il fagiolo di Tarbes ("label rouge" marchio), la cipolla di Trébons e la carota di Asté, i formaggi fattoressi e i miele di montagna...

Alcune specialità: La «garbure», i salumi, i «confits», la «touradisse», il «gâteau à la broche» (torta allo spiedo), le confetture...

I vini: il Madiran, il Saint-Mont, il Pachereuc ed il Jurançon.

Potrete trovare ed assaggiare tutti questi prodotti regionali nei negozi di Lourdes e tutte le mattine al mercato.

Il Mercato Coperto (Pianta G8 n° 13)

Place du Champ Commun

Aperto tutto l'anno dalle 6.30 alle 13.30. Chiuso la domenica fuori della stagione (della metà ottobre a Pasqua). Grande mercato all'aperto un giovedì su due ed il grande mercato ai produttori il sabato mattina.

In centro c'è più di 150 negozi (abbigliamento, gioiellerie, profumerie, pelletterie, panetterie, pasticcerie, macellerie, salumerie, farmacie, generi alimentari per picnic...) e numerosi negozi di artigianato, di ricordi e articoli religiosi, 3 negozi bio, 2 superette e 5 supermercati.

NB: Consultate l'Ufficio di Turismo per ottenere le coordinate.



Svagli

Servizio Animazione (Pianta G9 – n° 16)

Municipio
2, rue de l'Hôtel de Ville
Tel: 33 (0) 5 62 42 54 10
www.lourdes.fr

Servizio culturale (Pianta G9 – n° 16)

Municipio
2, rue de l'Hôtel de Ville
Tel: 33 (0) 5 62 42 54 19
www.lourdes.fr

Palazzo dei Congressi: Mostre, conferenze (Pianta G9 – n° 14)

Square Charles de Gaulle
Tel: 33 (0) 5 62 94 16 34

Cinema Le Palais (Pianta G9 – n° 14)

Square Charles de Gaulle
Tel: 33 (0) 5 62 42 27 97

Mediateca Municipale del "Pays de Lourdes" (Biblioteca, Sono- teca, Spazio multimedia) (Pianta G8 – n° 13)

Place du Champ Commun
Tel: 33 (0) 5 62 94 24 21

Ludoteca Municipale (Pianta H7)

5, avenue Eugène Duviau
Tel: 33 (0) 5 62 94 27 46

Per uscire la sera, potete ottenere l'elenco dei caffè, pub, discoteche all'Ufficio di Turismo.

Note

Agenzie di viaggi

Accueil Pyrénéen (Pianta G8)

26, avenue Général Baron Maransin
Tel: 33 (0) 5 62 94 15 62
Fax: 33 (0) 5 62 94 24 89
E-mail: accueil-pyreneen@wanadoo.fr
www.accueil-pyreneen.com

Aliantour (Pianta G8)

1, place du Champ Commun
Tel: 33 (0) 5 62 42 18 18
Fax: 33 (0) 5 62 42 73 52
E-mail: lourdes@aliantour.fr
www.aliantour.it

Coecilia Tempia (Pianta G7)

6, cité Pax
Tel: 33 (0) 5 62 94 28 99
Fax: 33 (0) 5 62 94 25 14
E-mail: contact@tempia.com
www.coecilia-tempia.com

S.V.P.L. (Pianta G8)

STE VOYAGES PELERINAGES LOURDAIS
4, avenue Maréchal Joffre
(Eurolines)
Tel: 33 (0) 5 62 94 90 89
Fax: 33 (0) 5 62 94 49 58
E-mail: svpl.voyages@wanadoo.fr

Lourdes Tourisme (Pianta G9)

Thomas Cook Voyages
17, avenue Maréchal Foch
Tel: 33 (0) 5 62 94 00 16
Fax: 33 (0) 5 62 94 22 84
E-mail:
lourdestourisme@lourdestourisme.com
www.thomascook.fr

Maison du Pèlerin (Pianta G7)

12, avenue Général Baron Maransin
Tel: 33 (0) 5 62 94 70 05
Fax: 33 (0) 5 62 94 98 95
E-mail: lourdes.la.maison.du.pelerin@wanadoo.fr
www.lourdes-fr.com

O.C.A.T. (Pianta G8)

14, chaussée du Bourg
Tel: 33 (0) 5 62 94 40 84
Fax: 33 (0) 5 62 94 65 85
E-mail: ocat@orange.fr

Internet

Antarès Multimédia (Pianta G8)

5, rue de la Grotte
Tel: 33 (0) 5 62 42 30 68

Micro et Point Com (Pianta G8)

8, place du Champ Commun
Tel: 33 (0) 5 62 42 34 74

MS Informatique (Pianta G8)

7, rue Basse
Tel: 33 (0) 5 62 92 94 73
33 (0) 6 25 54 76 41

Hôtel Arcades (Pianta F8)

13, avenue du Paradis
Tel: 33 (0) 5 62 94 20 59

Café le Carrefour (Pianta F8)

2, avenue Peyramale
Tel: 33 (0) 5 62 94 29 44

Café de la Gare (Pianta H7)

24, avenue de la Gare
Tel: 33 (0) 5 62 94 84 05

Urgenze

Polizia Soccorso

Tel: 17

Vigili del fuoco

Tel: 18

Soccorso medico (Samu)

Tel: 15

Samu Sociale

Tel: 115

Ospedale

(Pianta G7 - n°6)

2, avenue Alexandre Marqui

Tel: 33 (0) 5 62 42 42 42

Fax: 33 (0) 5 62 42 44 38 (urgence)

Medici e Farmacie di turno

(Domenica e giorni festivi)

Tel: 33 (0) 5 62 42 72 72

Commissariato di Polizia (Pianta G8 - n°8)

7, rue Baron Duprat

Tel: 33 (0) 5 62 42 72 72

Gendarmeria

59A, avenue de Sarsan

Tel: 33 (0) 5 62 94 66 66

Croce Rossa Francese (Pianta G8)

54, rue du Bourg

Tel: 33 (0) 5 62 94 13 65

Ambulatorio (Pianta FG9)

19, boulevard Roger Cazenave

Tel: 33 (0) 5 62 94 07 62

Centro anti-veleni

Hôpital Purpan

31000 TOULOUSE

Tel: 33 (0) 5 61 77 74 47

Numeri utili

Municipio (Pianta G9 - n°16)

2, rue de l'Hôtel de Ville

Tel: 33 (0) 5 62 94 65 65

www.lourdes.fr

La Posta (Pianta G8 - n°7)

1, rue de Langelle

31, avenue Général Baron Maransin

Tel: 33 (0) 5 62 42 72 00

Taxi

• **Place Monseigneur Laurence
(nella stagione) (Pianta F8)**

• **Place de la Gare (Pianta H7)**

• **Alliance Taxis-Lourdes.com**

Tel: 33 (0) 5 62 461 461

N° verde: 0 800 820 052

E-mail: alliance-taxis-lourdes@wanadoo.fr

www.alliance-taxis-lourdes.com

• **Taxis Services Lourdes**

Tel: 33 (0) 5 62 42 08 08

N° verde: 0 800 42 08 08

E-mail: taxis.services.lourdes@wanadoo.fr

www.taxisserviceslourdes.fr

Trasporti Pubblici della Città di Lourdes : Lourdes il Citybus

• **1, avenue du Monge (uffici)**

Tel: 33 (0) 5 62 94 10 78

• **Place Monseigneur Laurence
(chiosco nella stagione) (Pianta F8)**

Tel: 33 (0) 5 62 94 32 96

N° vert: 0 800 100 329

Oggetti Smarriti

• **Mairie – 2, rue de l'Hôtel de Ville
(Pianta G9 - n°16)**

Tel: 33 (0) 5 62 94 65 65

• **Sanctuaires Notre-Dame de
Lourdes (Pianta EF7-8)**

Tel: 33 (0) 5 62 42 78 78

Météo France

Tel: 0 892 68 02 65

DDCCRF (Direzione Dipartimentale della Concorrenza, del Consumo e della Repressione delle Frodi)

**10, rue Amiral Courbet – 65000
TARBES**

Tel: 33 (0) 5 62 54 18 80

E-mail: dd65@ddccrf.finances.gouv.fr

Doccie Pubbliche

**Parking Peyramale – rue Basse
(Pianta G8)**

Tel: 33 (0) 5 62 42 13 74

Lavanderia Lav'vite

44, rue de Pau (Pianta F7)

Tel: 33 (0) 6 15 60 70 90

Lavanderia Lav'wash

**42, place du Champ Commun
(Pianta G9)**

Tel: 33 (0) 5 62 94 88 75

Noleggi biciclette e automobili

Informazioni: Ufficio di Turismo

Trans'Hand (noleggio automobili per i portatori di handicap)

**33, avenue Hoche – App. 27
65000 Tarbes**

Tel: 33 (0) 5 62 93 44 45

Note



Servizi automobili

Autorimesse

Garage Aguirre
(SEAT e tutte le marche)
(Pianta G9)

1, rue des Rochers
Tel: 33 (0) 5 62 42 09 69

Garage Cazajous
(tutte le marche)

8, rue Jean Bourdette
Tel: 33 (0) 5 62 42 29 29

Citroën TDA

24, avenue François Abadie
Tel: 33 (0) 5 62 94 32 32

Garage Clavé
(Land Rover-Rover-Fiat)
(Pianta G8)

14, avenue du Général Leclerc
Tel: 33 (0) 5 62 94 31 49

Garage Delrieu
(specialista idraulico)

11, avenue François Abadie
Tel: 33 (0) 5 62 94 20 65

Garage Martin Frères
(tutte le marche + rete A+
glass) (Pianta F7)

32, rue de Pau
Tel: 33 (0) 5 62 94 10 00

Peugeot Alliance Automobile
Concessionnaire

3, avenue François Abadie
Tel: 33 (0) 5 62 94 75 68

Garage de Soum - M. Font
(tutte le marche) (Pianta G9)

1, rue des 3 Croix
Tel: 33 (0) 5 62 94 81 77

Renault Lourdes

Rond-point route de Bagnères
Tel: 33 (0) 5 62 42 74 74

Garage Simonnet
(tutte le marche)

6, avenue Victor Hugo
Tel: 33 (0) 5 62 46 35 04

Centri auto

Eurotyre

Avenue du Monge
Tel: 33 (0) 5 62 94 23 33

Feu Vert

Avenue François Abadie
Rond Point de l'Europe
Tel: 33 (0) 5 62 55 10 10

Relais des Trois Pics -
M. Duclavé (Pianta G9)

22, avenue Francis Lagardère
Tel: 33 (0) 5 62 42 00 30

Vulco - Dours

27, avenue Francis Lagardère
Tel: 33 (0) 5 62 94 06 70

Soccorso stradale

Citroën - TDA Assistenza

24, avenue François Abadie
Tel: 33 (0) 5 62 94 95 42

Banche ed uffici di cambio

Banque Courtois (Pianta G8)

20, place Marcadal
Tel: 33 (0) 5 62 94 97 79

Banque Inchauspé (Pianta G8)

3, place Marcadal
(non c'è distributore)
Tel: 33 (0) 5 62 94 57 91

Banque Populaire Occitane
(Pianta G8)

2, rue de la Halle
Tel: 33 (0) 5 62 46 34 00

BNP Paribas (Pianta G8)

2, place de l'Eglise / 9, rue Saint-
Pierre Tel: 0 820 820 001

Caisse d'Epargne (Pianta G8)

15-17, place Marcadal
Tel: 0 826 270 130

Crédit Agricole Mutuel Pyrénées
Gascogne

95, rue de la Grotte (nella stagione)
(Pianta F8)

21, avenue Alexandre Marqui
(Pianta G7)

11, place du Champ Commun
(Pianta G8)

Tel: 33 (0) 5 62 44 39 00

Crédit Mutuel (Pianta G8)

19, place Marcadal
Tel: 33 (0) 5 62 94 78 00

LCL (Crédit Lyonnais)
(Pianta G8)

11, rue Saint-Pierre
Tel: 33 (0) 5 62 42 51 01

La Banque Postale
(Pianta G8 - n°7)

1, rue de Langelle
31, avenue Général Baron Maransin
Tel: 33 (0) 5 62 42 72 00

Société Générale

53, rue de la Grotte (Pianta G8)
Tel: 33 (0) 5 62 42 76 70

Distributori automatici soltanto
66, boulevard de la Grotte
(Pianta F7)

Gare SNCF - 33, avenue de la
Gare (Pianta H7)

Lourdes change

(uffici di cambio aperti nella
stagione da aprile a fine no-
vembre)

28, avenue Bernadette Soubirous
(Pianta F8)

104, rue de la Grotte
(Pianta F8)

Tel: 33 (0) 6 72 34 54 73

Informazioni pratiche

I SANTUARI

Aperti tutto l'anno 24h/24

Informazioni presso il Centro Informazioni
dei santuari Notre-Dame de Lourdes

65108 Lourdes Cedex - FRANCE

Tel: 00 33 (0) 5 62 42 2008

www.lourdes2008.com

E-mail: saccueil@lourdes-france.com

Orari di apertura

Aperto 7 giorni su 7

Dal 08/12 al 15/03 e dal 27/10 al 08/12:

dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 13.30 alle 17.30

Dal 16/03 al 26/10:

dalle 8.30 alle 12.15 e dalle 13.45 alle 18.30

58

UFFICIO DI TURISMO DI LOURDES

Aperto tutto l'anno

Place Peyramale - BP 17

65101 LOURDES Cedex - FRANCE

Tel: 00 33 (0) 5 62 42 77 40

Fax: 00 33 (0) 5 62 94 60 95

www.lourdes-infotourisme.com

E-mail: info@lourdes-infotourisme.com

Orari di apertura

Dal 01/01 al 16/03 e dal 06/10 al 31/12:

Dal lunedì al sabato (tranne giorni festivi):

dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 18.00

Dal 17/03 al 29/06 e dal 01/09 al 05/10:

Dal lunedì al sabato: dalle 9.00 alle 18.30

Domenica: dalle 10.00 alle 12.30

Giorni festivi: dalle 10.00 alle 18.00

Dal 30/06 al 31/08:

Dal lunedì al sabato: dalle 9.00 alle 19.00

Domenica e giorni festivi: dalle 10.00 alle 18.00

Nonostante la cura messa nella realizzazione di questa guida, alcuni errori o refusi possono essere rimasti anche dopo la correzione delle bozze. Vi preghiamo di scusarcene. I prezzi sono dati a titolo indicativo e non possono impegnare l'editore di questa guida.

DIRITTI RISERVATI

© Sanctuaires Notre-Dame de Lourdes

STAMPA

Diffusioni Grafiche spa

Villanova Monferrato (Al) - Italie

EDIZIONE

Novembre 2007

Indice

Editoriale	pagina 1
Il Cammino del Giubileo	pagina 2-5
Presentazione e calendario delle Missioni	pagina 6-7
Calendario dell'anno giubilare	pagina 8-11
Calendario delle apparizioni	pagina 12-13
Se volete fare un pellegrinaggio	pagina 14
Le celebrazioni	pagina 15
I luoghi	pagina 16-19
Un problema, una domanda?	pagina 20-21
À Lourdes potrete	pagina 22
NDL Éditions: pubblicazioni 2007/2008	pagina 23
Orari e celebrazioni :	
Dal 8 dicembre 2007 al 9 febbraio 2008	pagina 24-25
Dal 10 febbraio 2008 al 15 marzo 2008	
e dal 27 ottobre 2008 al 8 dicembre 2008	pagina 26-27
Dal 16 marzo al 26 ottobre 2008	pagina 28-31
Pianta dei Santuari	pagine centrali
Presentazione della città e storia	pagina 32-33
Come arrivare	pagina 34
Circolazione e parcheggi	pagina 35
Scoprire Lourdes	pagina 36-42
Scoprire i dintorni	pagina 43-48
Sport e svaghi	pagina 49-50
Gastronomia e shopping	pagina 51
Svaghi	pagina 52
Agenzie di viaggi	pagina 53
Internet	pagina 53
Urgenze	pagina 54
Numeri utili	pagina 55
Servizi automobili	pagina 56
Banche ed uffici di cambio	pagina 57
Informazioni pratiche	pagina 58